Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3479unse_0

PORTE PAGO

Año XXIV — MAYO 15 DE 1952 — No 794

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia

LIBRARY OF PRINCETON 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

Meditación. — Obra Valdense en Montevideo. — Comunicación. — Palabras inconvenientes. — Comentando. — Semana de Abnegación. — Cómo educaban nuestros antepasados a sus hijos. — ...Diciendo: Paz, Paz, y no hay Paz. — Asamblea de la Confederación. — Dos Cursos para Jóvenes. — Reunión de Miembros de Consistorio. — Una extraordinaria Sociedad Comercial. — Manitas. — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — Cultos en Buenos Aires. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

MEDITACION

"Instruye al niño en su carrera, y aún cuando fuere viejo no se apartará de ella". (Prov. 22|6).

Ya llega otra vez el "Día de la Madre", día instituído por nuestra Iglesia, no tanto para honrar a las madres, sino más bien para recalcar la responsabilidad que incumbe a la madre frente a sus hijos, y el deber de éstos de amarla, obedecerla y honrarla durante toda la vida.

Madres cristianas: las palabras de Prov. 22|6, no deberían olvidarse nunca. Los niños constituyen el porvenir. Son los niños los que más o menos pronto, ocuparán nuestro lugar, forjarán el bienestar o la perdición del hogar, de la patria, de la humanidad; y es la madre su primera maestra, quiéralo o no. Es a ella a quien más ama, de la que no se separa en los primeros años, a quien cree superior a todos, a quien se dirigen sus preguntas, la única que lo sabe comprender, consolar, dirigir.

Instruir al niño no es sólo enseñarle a leer, escribir, desempeñarse solo. Lo que más instruye es el *ejemplo* de la que está constantemente a su lado; de ahí la gran necesidad que tiene la madre de estar siempre alerta. El niño todo lo ve, nada le pasa desapercibido. ¡Felices aquéllos cuyas madres, dándose cuenta de la importancia de su conducta y de su responsabilidad, buscan en Dios por medio de la lectura de su Palabra y la oración, la fuerza y la dirección necesarias para ofrecer siempre a sus hijos ejemplos dignos de imitarse, y que sabe encontrar el momento propicio para hablarle con reverencia y fe de Dios, nuestro Padre, "dador de toda buena dádiva y de todo don perfecto". Que sus palabras no sean jamás desmentidas por los hechos; que sepa ser dulce y comprensiva, pero también resuelta y valerosa cuando hay que reprimir los malos impulsos, las desobediencias, faltas de respeto, etc. ¡Qué nunca pierda la confianza de sus hijos!

Más adelante llegará el turno a los instructores de las Escuelas Dominicales ¿Piensan siempre éstos en la gran oportunidad y al mismo tiempo la gran responsabilidad que pesa sobre ellos, si quieren ser dignos de la sublime obra a cumplir? ¿Cómo realizar ese trabajo? ¿Cómo no deshacer con su ejemplo lo que se han esmerado en enseñar con sus palabras?

Ser instructor de Escuela Dominical no es siempre fácil, y muchos, al pedírsele su ayuda contestan: "Yo no sé". Es que, para saber, hay que aprender, y aquí también se necesita preparación, y no creer que con hacer un cuentito a los niños basta. ¿Por qué no saben? Es que la Biblia, ese Santo Libro por el cual nuestros antepasados han luchado tanto, es poco menos que desconocido por muchos. El que quiera enseñar, debe empezar por aprender él; no sólo el pasaje cortito de la lección, sino mucho más; meditarlo en la presencia de Dios, y apropiarse las promesas que en ese libro sin igual se encuentran. ¿Alguien falta de inteligencia? Pídasela a Dios.

Jesús dijo: "Todo lo que pidiéreis al Padre en mi nombre, ésto haré para que el Padre sea glorificado en el Hijo". (Juan 14|13).

Si el trabajo se cumple con amor, paciencia, y sobre todo, con la ayuda de Dios, recibirán la recompensa contenida en el mismo versículo: "Aún cuando fuere viejo no se apartará de ella". Entonces, los padres podrán dejar que sus hijos se alejen del hogar, sea para trabajar o para estudiar; que vayan al campo o a las ciudades, sin temer que se vuelvan ateos o materialistas.

¿No tenemos las promesas de Dios? Si hicimos nuestra parte, Dios hará lo demás. Y ¿qué padres cristianos no siguen día tras día sus hijos que se alejan e interceden por ellos ante el trono del buen Dios?

Seamos fieles nosotros; no olvidemos la lectura de la Biblia, la oración, y cuanto libro o revista nos puedan ayudar; y luego aferrémonos a las promesas de Dios, seguros de que "todas las cosas concurren para bien de los que a Dios aman".

L. B.

Preparación de la mujer

(Charla con las socias de las Ligas Femeninas Valdenses de Tarariras, Artilleros y Barker)

En un Congreso feminista se dijo: "Urgente es que las mujeres de todos los países — verdaderamente amantes del hogar — luchen para que se huya de las ciudades aglomeradas, malsanas, sin aire y sin luz, procurando un pedazo de tierra propia, con casa propia, provista de ventanales en donde entren a raudales los dos mejores amigos del hogar: el sol y el aire limpio".

¡Ojalá que este deseo fuese verdad para todos los hogares del interior de nuestra patria! ¡Ojalá todas las mujeres comprendiesen que en la tierra está la salud física y espiritual de los hijos, y les enseñasen que la mayor gloria de la vida está en el predio paterno, donde se acaricia la flor, se ama el árbol, se respeta el trigo y se reverencia la fuente! ¡Ojalá se empujara en todos los lugares a los hijos hacia la vida campesina donde el arado y la azada se consideraran como instrumentos benditos, creadores de abundancias mil, y de muy altos pensamientos en frentes tostadas por el sol y el aire puro!

* * *

Nosotras, mujeres valdenses, tenemos el altísimo privilegio de haber nacido y vivido en el campo. Quizá no apreciemos siempre este ambiente tan propicio a una vida plena de salud y de fortaleza moral. No descuidemos este alto honor que dejó huellas imborrables — de los mil hechos maravillosos que la vida campesina sembró a manos llenas, durante nuestra primera infancia — en nuestra inteligencia y en nuestro corazón, para toda la vida.

Y si no, recordad los días y las horas en que, de niñas, tenéis guardados en vuestras almas que os hablan de largos paseos familiares en las tardes domingueras, de lecturas interesantes entre padres e hijos, de lar-

gas estadas junto a la chimenea en las noches de frío, de trabajo amable y sereno a la luz de la lámpara, de conversación y consejo entre familiares, de unión doméstica entre padres e hijos, cuando la enfermedad o una nube gris sobrevino sobre vuestro hogar, de meditación y oración cotidiana que eran el pan de la vida!

Recordad el trabajo tesonero y fiel de vuestra madre que os preparaba mil cosillas para alegrarnos la vida a la vuelta de arduas tareas, o a la vuelta de la escuela.

Recordad cuando, al cumplir como hijas obedientes, servíais la sopera humeante, la jarra de leche rebosante de espuma, el queso blanco casero, el pan dorado sobre la mesa limpia.

Y al asomar cada mañana recordad cómo os vestíais con ropas bien olientes que provenían de armarios en orden; cómo caminábais sobre suelos relucientes y cómo cada semana se tendían al sol las ropas para que tuvieran el perfume de la perfecta limpieza.

Recordad cómo en cada primavera y en cada verano, vuestra madre preparaba en la soleada cocina dulces y conservas que matizarían de alegría las comidas del invierno.

Esos maravillosos recuerdos, mis amigas, son espléndidos cuentos de hogar y de tierra, los más bellos cuentos — desconocidos por todos los pobladores de los rancheríos de nuestro país!

Ese hogar creado con mil esfuerzos y sacrificios no se olvida jamás. ¿Qué digo? Al alejarse se le echa de menos y se sienten nostalgias infinitas de volver a esa casita donde hay un ramo de flores, donde hay una cesta de frutas, donde hay limpieza material y moral, donde hay conversación sana, donde hay momentos de meditación elevada, donde hay libros, donde los hijos junto con el pan cotidiano reciben el consejo sabio que les enseñará el hondo sentido de la vida verdadera y feliz, donde se siente, en fin, el gozo de vivir de veras. *Eso*... es el bendito hogar!

Con echar una rápida ojeada sobre nuestra vida, no podemos menos que exclamar: La "mujer fuerte" de los Proverbios fué el modelo de nuestras heroicas madres: aplicaron sus manos al huso y a la rueca, para hilar copos de blanquísimos vellones. Labraron *como ella* con lana y lino, trajes para abrigarnos. Se levantaron muy de noche para preparar el pan y la comida diaria. Plantaron y obtuvieron frutos de sus manos para el hogar, y con el sobrante, aumentaron aún el caudal familiar!

Todo eso hicieron, y al propio tiempo su cuidado maternal se extendía a otros: alargaron su mano al pobre que también siente el frío y el hambre, necesitando igualmente el cariño maternal de una mujer.

Además de esta actividad extraordinaria, tuvieron tiempo y ambición santa de conquistar cada día más el corazón de su marido e hijos. ¿Cómo? Sembrando amor junto a su obra material, olvidándose de continuo por todos, renunciando a muchos placeres legítimos con tal de crear felicidad a su alrededor, secando lágrimas con un ademán o una sonrisa amorosos.

Como la "mujer fuerte" de los Proverbios, dieron bien y no mal todos los días de su vida.

Es natural que una vida así, que da sin contar, que siembra amores sin preocuparse de gratitudes, que se olvida de sí misma sin cesar, crea en el semblante de la que así vive, una aureola de dignidad y de fortaleza esplendorosas. Da al mismo tiempo sabiduría, prudencia y una distinción especialísimas.

Trabajaron — ¡oh, cómo y cuánto trabajaron! —. En condiciones dolorosas, a veces; pero el trabajo no tiene de terrible más que el nombre. Es, de veras, la sal de la tierra y lo mejor de lo mejor en este mundo. Basta con tomarlo, no con resignación, sino con alegría; no con prevención sino con calma; no como algo fastidioso, sino como algo levemente ingrato para llevar a gratísimo fin.

La "mujer fuerte" del poeta antiguo, que con mano maestra nos pinta el retrato ideal de la perfecta ama de casa... ¿tiene acaso algo que enseñarnos a nosotras, las mujeres que vivimos en tiempos de grandes progresos materiales? ¿Qué preparación hemos de tener para ser cada uno de nosotras, en su respectivo hogar, una *mujer fuerte*, orgullo de su compañero, de sus familiares, y de sus vecinos?

Las Naciones Unidas, en su declaración de los derechos del hombre, afirman: "El ho-" gar es el elemento natural y fundamental de la sociedad". Sin hogar no hay sociedad. Al hombre, y especialmente a la mujer incumbe ser creadora de un ambiente hogareño.

Las características de un verdadero hogar moderno, son parecidas al viejo hogar, pero son infinitamente más difíciles unas de conseguir, y otras, en cambio, son infinitamente más sencillas.

La mujer moderna necesita por esas circunstancias de la vida, una preparación intelectual y moral superiores.

En nuestra bellísima patria en donde la enseñanza es gratuita, ¿por qué las jóvenes todas no cursan todos los grados de la escuela de 2º grado, y el curso liceal? El aprendizaje de la escuela y del Liceo crean muy hondas y benéficas huellas en la inteligencia y en el corazón, que ayudarán inmensamente luego en los mil quehaceres domésticos y en los mil problemas materiales del hogar. Además, una mente clara junto a hábitos de disciplina y obediencia ayudarán en el hogar familiar: el hogar propio o a su alrededor, a ser una excelente consejera y directora de niños.

Actualmente hay grandes problemas para ayudar a la infancia y a la juventud algo desorientada, porque la disciplina y la obediencia han aflojado lamentablemente en los hogares, en las escuelas y posiblemente hasta en la Iglesia. Ninguna preparación es demasiado grande para tan noble misión.

La generación actual, mis amigas, no vivirá una vida sencilla y dichosa como vivimos nosotras en nuestras tranquilas y apartadas casitas. Hoy ya no existen las distancias: Todos vivimos cerca, todos somos vecinos, todos hemos de ser fraternales. El círculo hogareño se agrandó notablemente; la familia se aumentó extraordinariamente. Hoy, o vivir juntos o no vivir. El mundo entero es nuestro prójimo.

Para hacer frente a tales problemas, a mayor preparación intelectual y moral, corresponde mayor educación cristiana. Felizmente nuestra Iglesia pensó en ello creando escuelas dominicales, cursos de intermedios o cadetes, catecismos, uniones cristianas, campamentos, pasatiempos sanos, viajes, Ligas de Señoras y Consistorios.

Si el hogar coopera eficazmente con la Iglesia, nuestras hijas tendrán tesoros espirituales para enfrentar la vida actual. Pero esa cooperación de los padres es indispensable, pues de padres y madres indolentes, espiritualmente, no saldrán, de seguro, hijos e hijas esforzados, fuertes y valientes para vivir en épocas angustiosas. Nunca gastaremos bastante para la educación cristiana de nuestros hijos. Nunca los amaremos bastante delante de Dios.

¿De qué utilidad serán seres cobardes, sin ambiciones santas, y sin principios evangélicos profundamente grabados en sus almas? Esto ha de preocuparnos infinitamente más que dejarles bienes materiales. Estos se esfuman, a menudo: aquéllos son eternos.

* * *

En los quehaceres domésticos también una tremenda revolución se aproxima a pasos agigantados. Dentro de diez años — o aún antes, — habrán desaparecido las ayudantes del hogar, tan necesarias a una ama de casa muy atareada, o a una ama de casa con poca salud. Será menester organizar mejor y más inteligentemente el trabajo del hogar. Habrá que crear la verdadera cocina moderna, con mucha luz, aire y agua corriente, fría y caliente. Habrá que dotarla igualmente de equipos que disminuyan la cocción, como ollas a presión, cocinas sin fuego, que economizan combustibles y trabajo; licuadoras que licuan las frutas y legumbres en jugos nutritivos y perfumados; batidoras que con facilidad batan a la perfección preparados culinarios; heladeras que economizan muchísimo material, guardándolo en condiciones espléndidas, y evitando el trabajo diario de preparar un buen caldo. Lavarropas que en breve tiempo lavan y secan kilogramos de ropa, mientras el ama de casa leé su libro de devoción. Aspiradoras que en un santiamén sacan el polvo de todas las habitaciones.

Tiempo es que la cocina sea considerada el laboratorio de la salud familiar, el rincón

Obra Valdense en Montevideo

Comunicamos que los cultos se celebran en el Templo de la calle Blanes Nº 1058 *todos los domingos* a las 19 horas.

x x x

Clases de Catecismo en el Templo Bautista (Sierra y Paysandú) todos los domingos a las 11 horas.

x x x

Dirección del Pastor: *Aldo Comba*, Paysandú Nº 1846.

más amable y mejor equipado de la casa.

Quizá alguien exclamará: "¡Pero éso exige una erogación elevada de dinero!".

Y el hombre de campo ¿no gasta acaso sumas muy elevadas para que su trabajo sea liviado con tractores, cosechadoras, etc.? Y el trabajo del ama de casa, ¿no es acaso de un gran valor? ¿Acaso el ama de casa no gana también muchísimo dinero? ¿Quién se atreve a sumar y a pagar los servicios de una ama de casa hábil, hacendosa y luchadora? ¿Con qué sumas se pagarían sus cuidados de nodriza y de enfermera? ¿Con qué dinero se reemplaza a una buena madre? ¿En qué mercados se compran afectos y constancia paciente?

Con orgullo hemos de decir: "Soy ama de casa".

* * *

La alimentación es otro problema muy complejo. Las estadísticas dicen que somos la gente mejor alimentada de América del Sur, porque comemos un alto porcentaje de carne. Pero no tenemos buenos hábitos de alimentación. ¿Quién come pan negro integral, en vez del común? ¿Quién come diariamente legumbres crudas y cocidas, blancas, amarillas o verdes, cereales, poquísima carne, pescado, conservas y huevos, ¼ litro de leche, y frutas crudas y cocidas? Sin embargo, ésta es la base de una buena alimentación, y su enumeración prueba nuestros malos hábitos de nutrición.

* * *

El vestido, los libros, los recreos, la decoración de interiores, y especialmente, la casa propia, son tantas cuestiones de gran interés que exigen estudio para su resolución acertada.

¿Será posible, pues, improvisarse, sin titubeos, como ama de casa?

Y si pensamos en el arreglo atrayente y cómodo del hogar para el hombre que ha de asegurar el pan cotidiano, ¿cómo coronar sus esfuerzos sin ofrecerle un ambiente cómodo y acogedor?

¿Cómo realizar tanto trabajo heroico y superior?

Una excelente preparación intelectual, una práctica inteligente de los quehaceres hogareños, un oficio o profesión a cada niño o niña, y se habrá dado comienzo a una vida bien orientada.

Pero el secreto de una vida verdaderamente fecunda, en el sentido más amplio de la palabra, nos lo da todavía la "mujer fuerte" del libro de los Proverbios:

"La mujer que teme a Jehová será alabada". ¿Por quiénes? Por su compañero, por sus hijos, y por sus vecinos. De sus labios brotará la suprema alabanza, la única que recompensa de los múltiples trabajos de cocinera, administradora, modista, despensera, decoradora de interiores, nodriza, enfermera, secretaria y maestra.

Sólo Dios es capaz de dar las energías, las habilidades, los talentos y las fuerzas de servicio contínuo a cada mujer. ¿Cómo conservar la fe y la paciencia en el silencioso y heroico trabajo de la mujer en el hogar, sin la ayuda poderosísima de un Dios amantísimo, el único que comprende de veras lo que es el amor?

COMUNICACION

La Asamblea anual de los Directores de Coro, Organistas y Directores de Escuelas Dominicales, se realizará, Dios mediante, el jueves 12 de junio próximo en el Templo de Tarariras desde las 14 horas. En caso de mal tiempo la Asamblea se realizará el jueves siguiente 19 de junio a la misma hora.

Educar, preparar, para una vida plena, útil y feliz, es tarea gloriosa. Todas estas cosas y cuántas más hay que conseguirlas, si no queremos — cuando vayamos por el mundo, — avergonzarnos de ser mujeres valdenses y uruguayas.

Trabajemos encarnizadamente para lograrlo, cada una en su esfera. Hay trabajo para todas: para las mujeres de hogares modestos, y para los adinerados. A las mujeres ricas les incumben mayores responsabilidades.

Iguales ante Dios, pero todas responsables de nuestro hogar y del hogar ajeno, pues venimos al mundo para trabajar a su perfeccionamiento, y por añadidura al ajeno.

Dios es el único poder que puede volvernos capaces de tan tremenda y gloriosa misión.

¡A la obra, amigas mías, valientemente y con Dios!

Ana M. Armand Ugon de Tron.

Palabras inconvenientes

Para los padres y demás educadores, debe ser motivo de constante preocupación el cuidado del vocabulario de la niñez. En una biografía escrita en memoria de mi padre, al tratar lo relativo a su vida espiritual, dije: "*Demostraba la mayor reprobación por ese lenguaje reñido con la moral, donde menudean adjetivos inconvenientes, siendo en ésto muy severo, tanto en la escuela como en el hogar*". ¡Oh contraste! Pensar que hay padres que festejan inconscientemente las malas palabras que balbucean los pequeñuelos, aprendidas no siempre fuera del hogar! Desgraciadamente, en todas partes, hay quienes convierten en erial el jardín del alma infaltil: recuerdo perfectamente las primeras malas palabras que escuché en mi infancia, cuando realizaba mandados a la pulpería vecina y en otros comercios del paraje; pero como un antídoto, también surgía la correspondiente reconvención a cargo del Pastor de la congregación. Sin reparar en edad, ni persona, combatía enérgica y valientemente a quienes usaban un lenguaje incivil, tratando de hacer comprender a los contumeliosos que su pésima costumbre ofendía a Dios! Es de lamentar, para bien de la cultura, que no se haya generalizado esa actitud, ese empeño moralizador. Siendo maestro no escatimó tiempo y esfuerzo en impartir lecciones de moral y urbanidad, prescindiendo del horario cuando se trataba de aprovechar cualquier incidencia de la vida escolar para combatir vicios y defectos. No solamente la calle, sino también el hogar, dificultan la labor mejor intencionada de los maestros, frente a la educación del niño.

Han tomado carta de ciudadanía en nuestros medios, algunas palabras de pésimo gusto; no necesito nombrarlas; todos las conocen. Además del empleo de estas palabrotas, andan por ahí, otras de menor calibre. Sobre este particular me hacía observar un alto funcionario, que la vulgar palabra "j. ...", ha tomado tal incremento, que hasta personas de cierta cultura la utilizan corrientemente.

Esa observación es, desgraciadamente, exacta; ese verbo de 2ª conjugación y su participio adjetivado se usan de contínuo con toda soltura, y es tiempo que esa voz extraña al idioma, desaparezca.

No conozco su origen, pero por el sentido que se le quiere dar, su permuta debe ser: embromar, engañar, estafar, etc.

Benjamín Franklin escribía diariamente el nombre de las virtudes que deseaba cultivar.

Quienes deseen dejar de lado palabras inconvenientes, podrían también poner su voluntad a prueba, como lo hacía el sabio inventor.

Laguna de los Patos, mayo de 1952.

Carlos Klett.

COMENTANDO

El interesante artículo de nuestro asiduo colaborador acerca de "Palabras inconvenientes", nos sugiere el siguiente comentario: es sencillamente un escándalo oír a personas que se reputan cristianas — columnas de la Iglesia, quizá — emplear a cada paso palabras y expresiones de doble sentido, o mejor dicho, de evidente intención obscena o sucia.

Evidentemente, detrás de las palabras está el pensamiento, y quien expresa figuras indecentes, muy sucios debe tener los pensamientos y los sentimientos. Porque, aquí también cabe aplicar las palabras del Evangelio: "De la abundancia del corazón habla la boca". (Mateo 12|34). y léanse detenidamente los versículos que siguen, que son muy fuertes para los blasfemos... los modernos, como los antiguos.

En Italia hemos visto en varias partes letreros contra la blasfemia. Uno dice, por ejemplo: "El hombre educado no blasfema ni escupe en el suelo". Parecería que ambas acciones "inciviles" marchen de la mano... Efectivamente, una blasfemia o un "chiste verde", quedan en torno a quien los emite, ni más ni menos que como un salivazo sobre reluciente piso. Se nos decía que en Italia se blasfemaba mucho. Temo que no nos ganen...

Muchas veces se hacen chistes de mal gusto, simplemente por agradar y quedar bien con la "compañía". ¡Cuánto mal hacen también en este punto los malos ambientes!

Los cristianos debemos combatir esa propensión tan marcada en todo grupo de hombres, a contar historias picarescas.

Cierto señor quería una vez, en una de tales ruedas, contar uno de esos chistes "verdes". "¿No hay aquí damas?", preguntó a sus oyentes, como anticipando la "calidad" de su cuento. A lo que uno de los presentes

se apresuró a contestar: "No, pero quizá aún haya caballeros...". Y el "gracioso" se tragó su chiste.

Limpien los cristianos sus labios y sus pensamientos, y habremos hecho una valiosa contribución a la cultura y a la edificación de nuestras reuniones.

C. N.

Semana de Abnegación

(MAYO 25 - JUNIO 1º)

> Cualquier cosa que hagáis, llevadla a cabo de corazón, como al Señor, y no para los hombres... Al Señor Cristo servís. (Col. 3:23, 24).

Anualmente nuestra Iglesia observa la Semana de Abnegación. Es una semana en la que se recibe, de todos los miembros, una importante ofrenda. ¿A favor de qué o de quién? Pues, de la obra que, en el nombre del Señor, cumple nuestra Iglesia en el Distrito Rioplatense.

¡Semana de Abnegación! ¿Hemos pensado siquiera en el nombre dado a este importante esfuerzo? Hacemos en esos días alguna contribución excepcional, que implique un sacrificio, que pueda llamarse realmente de "abnegación"? Por cierto que es cosa de meditarlo seriamente delante de la presencia de Dios.

Estimados hermanos: ha llegado de nuevo la oportdnidad de contribuir para que la Iglesia cumpla con su sagrada misión. ¿Cómo lo haremos?

1º) *Con gratitud.* Dios nos da sontínuamente mucho más de lo que sabemos o pedimos. La Biblia es un maravilloso testimonio de lo que Dios, en su bondad, concede a sus criaturas. Y como culminación de todas esas dádivas, está la suprema, la de su Hijo, en quien tenemos salvación. Nuestra ofrenda debe hacerse con un cántico de gratitud, como respuesta al amor insondable del Padre Celestial.

2º) *Con gozo.* ¡Cuán grande privilegio poder cooperar para favorecer la extensión del Evangelio! ¡Qué gozo para el creyente! ¡Ah!, pero muchos no parecen experimentar tal cosa. Los hay que dan como a la fuerza y a disgusto... No, no es así que da, el creyente para su Iglesia; así nadie debe dar. Sino que debe hacerse con alegría, alabando a Dios por la oportunidad que nos brinda de expresar la gratitud y de coperar con la Iglesia de Cristo.

3º) *Como para el Señor.* "De corazón, como para el Señor y no para los hombres", porque no hay que olvidar que "al Señor Cristo servís". Recibiremos un sobre, pero antes de entregarlo al Diácono o a las autoridades de la Iglesia, ¡no olvidemos que es para la obra del Señor, que es al Cristo que servimos y no a los hombres.

¡Qué el Señor nos guíe en nuestros ruegos y en nuestras ofrendas! Y que esta semana anunciada sea realmente de ABNEGACIÓN!

Por la C. Ejecutiva: *W. Artus,* Pte.

Cómo educaban nuestros antepasados a sus hijos

No poseemos muchos datos sobre los métodos de educación que usaban los antiguos valdenses, pero las indicaciones que encontramos en los pocos documentos que han llegado a nuestras manos, merecen nuestra meditación.

Ellos se ocupaban principalmente de la educación moral y religiosa de los niños más que de la física e intelectual, pero eso era lo esencial. En efecto, para un pueblo de agricultores y pastores la educación física se realizaba sin ciudades especiales y en cuanto a la intelctual, era suplida por la educación religiosa que es al mismo tiempo la mejor educación intelectual. Tenemos numerosos ejemplos de personas que han conquistado un desenvolvimiento intelectual notable con el solo estudio de la Biblia.

Nuestros antepasados reconocían la corrupción original de los niños que nacen carnales y deben ser devueltos espirituales a Dios por la disciplina y la enseñanza. Hallamos en esta sentencia el punto de partida, los medios y el fin de la educación. El punto de partida es considerar al niño no como un inocente, un ángel que sólo hay que preservar del mal, sino como una criatura perdida, reproduciendo la imagen de su padre carnal, teniendo de él el gérmen del mal, necesitando no sólo un desenvolvimiento, sino una completa transformación. "Lo que es nacido de la carne, carne es; lo que es nacido del espíritu, espíritu es".

El nacimiento, según nuestros padres, era carnal y el fin de la educación era llevar al niño al nacimiento espiritual, o la regeneración por el Espíritu de Dios.

¿Qué sucede a los que desconocen esta humillante, pero fundamental verdad? Construyen un edificio sobre la arena y se preparan las más amargas decepciones. Conseguirán tal vez algún lindo parecer, algún brillante exterior que pronto se desvanecerá. Cultivaron plantas silvestres y cuando quieran recoger buenos frutos no encontrarán sino frutos amargos. "No se recogen uvas sobre las espinas, ni higos sobre los cardos". La educación debe poner al niño en condiciones de recorrer feliz y provechosamente la vida terrena, pero debe particularmente prepararlo para la vida eterna. Era el fin que se proponían nuestros padres en la educación de sus hijos. Los medios que empleaban era la disciplina (autoridad y ejemplo) y la enseñanza. En cuanto a la disciplina, ellos admitían que los padres deben usar su autoridad para reprimir el mal por medio de castigos corporales. "El que ama a su hijo, decían como el Eclesiastés, que no le mezquine la vara".

Notemos aquí que respecto a la disciplina que aplica castigos corporales se refiere a la del hogar. Sólo los padres tienen el derecho y el deber, según los casos, de emplear tales medios. Los niños se someten a los castigos cuando son infligidos por los padres; la corrección produce su efecto sin que el amor de los niños hacia sus padres se altere; pero no recibirán esos castigos en la escuela sin guardar un rencor imborrable hacia los que se los han dado.

La educación no alcanzó su fin cuando las disposiciones y los actos que se esfuerza en producir no hayan sido transformados en costumbres, pues lo que constituye el carácter de un hombre son sus costumbres; destruir las malas costumbres y crear nuevas es la gran obra de la educación. Nuestros padres no lo ignoraban, como lo demuestra la sentencia que nos han legado a través de los siglos. "Enseña a tu hijo en el temor del Señor y en la senda de las costumbres de la fe".

Tampoco ignoraban cuáan difícil es esa obra, cuánta paciencia y perseverancia exi-

ASEGURE SU FUTURO
AHORRANDO HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Una Institución Bancaria al Servicio de la Zona

Estación Tarariras **Departamento de Colonia**

Horario: Lunes a Viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11 horas

ge. Se tropieza con niños de naturaleza tal que pareee que todo esfuerzo eon ellos es inútil y que más valdría abandonarlos a sí mismos. Ese no era el pensar de nuestros padres. "No desesperes de tu hijo, deeían, " euando no quiere reeibir voluntariamente " tu eorreeeión y no se enmienda enseguida; el labrador no recoge el fruto de la " tierra apenas sembrado, mas espera el " tiempo oportuno".

Respeeto al otro medio de educaeión, la enseñanza, era dada por los antiguos valdenses eon largueza, especialmente la enseñanza religiosa. He aquí el testimonio de un autor católieo romano: "Todos los hombres " y las mujeres, los niños eomo los mayores " noehe y día no eesan de enseñar y aprender. De día el labrador, trabajando, en- " seña a su eompañero a aprender de él y " de noche las veladas se emplean para ins- " truirse unos a otros. Enseñan sin libros; " el que fué alumno siete días busca otros " a quienes enseñar lo que ya sabe. Si al- " guien quiere exeusarse que no puede me- " morizar, le dicen: aprende sólo una pa- " labra eada día y al eabo del año sabrás " muehas sentencias y eontinuando progre- " sarás. Ví y oí uno de esos pobres eam- " pesinos reeitar todo el libro de Job y " muchos que sabían de memoria todo el " Nuevo Testamento".

En la enseñanza eomo en la diseiplina eran paeientes; línea tras línea, mandamiento tras mandamiento, aeonsejaban a los menos dotados. Esa enseñanza daba sus frutos en la práctiea. El autor antes eitado decía también: "si ven alguien que vive mal lo eas- " tigan duramente y le dieen: "los Após- "toles no vivieron así y nosotros que los " imitamos, vivamos eomo ellos".

Transportémonos con el pensamiento a esos siglos pasados y mientras ellos trillan el trigo o seleccionan nueees o eastaños oigamos sus eonversaeiones; eomparémoslas eon las que oiríamos hoy en análogas eireunstaneias y digamos si no necesitamos instruirnos en la escuela de nuestros antepasados.

(Tradueido de un *"Echo des Vallécs"*, del año 1870).

...Diciendo: Paz, Paz, y no hay Paz

Estas palabras del profeta Jeremías se han presentado a mi mente al leer el artículo intitulado "Aquí va la respuesta" en *"Mensajero Valdense"* del 15 de abril. Haee poco más de un mes que tuve el privilegio de asistir a la Conferencia de Colonia, y de enterarme de las múltiples actividades de la Iglesia Valdense de este Distrito Rioplatense. Y, a pesar de las muehas bendieiones recibidas de Dios durante el año, un grito snbió de Colonia al eielo, y a la Iglesia toda: *"La mies es mucha, mas los obreros pocos!"*.

Nosotros, los pastores jóvenes, miramos a los grandes iniciadores que nos han precedido, a los Armand Ugon, Bounous, y a todos los otros que ya deseansan en las moradas eternas, miramos a ellos, decimos, eon respeto y admiración por haber ereado de la nada la Iglesia Valdense del Río de la Plata; también miramos a los que vinieron después de ellos y que siguen dando lo mejor de su inteligencia, de sus fuerzas, su entusiasmo a la obra del Señor. Son ellos los que han llevado la obra a sus eondieiones actuales, fortaleciendo su organización, aumentando el número de Iglesias, de actividades, de obras soeiales, guiando un grupo de jóvenes haeia el Ministerio Pastoral, y sembrando la semilla para que otros les sigan en el mismo eamino... Nadie puede tener ni la menor sombra de duda sobre la cantidad y la bondad del trabajo que se ha eumplido en los últimos veinte años. Y, sin embargo, ya brota espontáneo del eorazón de todos los que observan desde afuera, o que son miembros de nuestra Iglesia, este grito: *La mies es mucha, mas los obreros pocos.*

¿Exageraeión? De ninguna manera: he aquí *hechos*, y no palabras:

a) Los Valdenses de Montevideo, abandonados por su Iglesia, y perdidos para ella;
b) Alférez y Roeha sin Pastor, atendidos por el Pastor de una Iglesia a 70 leguas de distancia;
e) La Iglesia de San Gustavo (no una Iglesia de eineo familias, sino un grupo de 406 valdenses), sin ateneión pastoral;
d) Los diseminados del Norte Argentino, en la misma eondición;
e) Los Valdenses de Buenos Aires y suburbios (nna extensión más grande que todo el Departamento de Colonia donde trabajan seis obreros) atendidos en los momentos libres de un Obrero, cuyas tareas educacionales deberían exigir todo su tiempo;
f) Las Iglesias de Ombúes y Miguelete, atendidas por un solo Pastor;
g) El "pastorado del norte", en Uruguay, que abarca tres Iglesias, cuyo Pastor dedica casi más tiempo a viajes que a obra pastoral;
h) Las Iglesias de C. Valdense, S. Salvador y C. Iris (para no volver sobre las ya mencionadas), demasiado extendidas para un Obrero solo;
i) Las Comisiones formadas casi todas por Pastores, porque los que hicieron los estudios que permiten a un laico no solamente *ser miembro* de una Comisión, sino de trabajar en los asuntos culturales, educaciones, sociales, editoriales, legales, artísticos son abandonados por la Iglesia Valdense y ofrecen sus talentos (demos gracias a Dios por ésto) a otras Iglesias hermanas...

Frente a esta situación, ¿quién puede decir: PAZ, PAZ (o, en otras palabras: todo anda bien, no hay que preocuparse, no hay que exagerar? Pongámonos más en el lugar de los hermanos de Alférez, por ejemplo, o de San Gustavo, o del Norte, nosotros que vivimos en lugares atendidos regularmente por un Pastor residente que se apura a visitarnos cuando le decimos que estamos enfermos, a enterrar nuestros muertos, casar nuestros jóvenes, bautizar los niños; pensemos a través de la experiencia de ellos, y no diremos más: PAZ, PAZ.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1er. Piso, Escrit. 9. — Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario). — Día Viernes en Colonia Valdense.

La Biblia y la historia nos enseñan que Dios estaba menos cerca de los profetas que "curaban el quebrantamento de Israel con liviandad diciendo, Paz, Paz, y no hay paz", que de Jeremías con su realismo asombroso; menos cerca de los 400 profetas de Achab con su visión engañadora de triunfos y vida fácil, que del solitario Micheas que miraba a "todo Israel esparcido por los montes como ovejas que no tienen Pastor" (1 Rey 22|17); menos cerca de los escribas y sacerdotes satisfechos de sí mismos y del estado espiritual del pueblo de Dios, que del Gran Solitario que "viendo las gentes, tuvo compasión de ellas; porque estaban derramadas y esparcidas como ovejas que no tienen Pastor". (Mateo 9|36).

B. Corsani.

ASAMBLEA DE LA "CONFEDERACION"

En el templo de los Discípulos de Cristo de la calle Federico Lacroze (Buenos Aires), se llevó a cabo, los días 16 y 17 de abril ppdo., la XIV Asamblea de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata.

Un poco de historia. — La "Confederación fué constituída el 25 de abril de 1939, con la finalidad primordial *de manifestar la unidad espiritual que existe entre las fuerzas evangélicas de las repúblicas del Río de la Plata (Argentina, Paraguay y Uruguay) y promover la cooperación entre ellas.* El inspirador del movimiento, que cristalizó en la constitución de la "Confederación", fué el Pastor Emmanuel Galland, a la sazón conductor de la Iglesia Evangélica de habla francesa, de Buenos Aires, que con su amplia visión ecuménica y con su cálida simpatía cristiana, supo hacer de la nueva Entidad un instrumento eficacísimo para promover el recíproco conocimiento y la cooperación entre los distintos elementos a la obra dentro de la demarcación territorial de las repúblicas mencionadas.

Actualmente, hay diez y nueve denominaciones e Iglesias en la lista de miembros activos, y siete instituciones evangélicas en la de miembros adherentes de la "Confederación".

Programa de la Asamblea. — Además de los asuntos corrientes, el programa de la Asamblea incluía este año el estudio de dos temas: "El nuevo currículo para la Escuela Dominical", presentado por la Srta. Jorgelina Lozada; y "La Educación Cristiana al servicio de la Iglesia local", presentado por el Dr. Pablo Andress, Pastor de la Iglesia que nos brindaba la hospitalidad.

En contraste con lo que acontecciera en ocasión de las primeras Asambleas de la "Confederación" la asistencia a los actos públicos no fué muy numerosa, pero eso no quiere decir que haya decaído el aprecio por el movimiento de cooperación entre las fuerzas evangélicas ni que la "Confederación", ya no tenga una misión muy importante que cumplir; al contrario, del Informe presentado por la Junta Directiva, se desprende que la labor realizada durante el año fenecido, ha sido muy notable.

El Informe. — Presidida por el Pastor Adam F. Sosa la Junta Directiva planeó en sus líneas generales un vasto plan de acción, que se realizó por medio de unas diez Comisiones especiales.

Entre otras cosas, el Informe menciona que, en Argentina, las audiciones radiofónicas evangélicas, aunque legalmente permitidas, siguen interrumpidas de hecho.

La "Confederación", como lo ha venido haciendo desde su fundación, ha patrocinado también en el año fenecido en el Río de la Plata la celebración de la Semana Mundial de Oración, distribuyéndose la cantidad de 15.000 folletos con el programa correspondiente entre las Iglesias afiliadas.

Particularmente activa ha sido la Comisión de literatura, cuya labor del año, en casi todos sus aspectos, ha alcanzado niveles records en la historia de ese trabajo.

Entre las manifestaciones prácticas de solidaridad cristiana cabe mencionar la ayuda a los Evangélicos Españoles en la cual han cooperado eficazmente varias Iglesias.

Autoridades. — El Pastor Adam F. Sosa ha sido confirmado presidente de la Junta Directiva. Al cargo de Secretario Ejecutivo, dejado vacante por el Dr. Jorge F. Wenzel, quien está a punto de trasladarse a Estados Unidos, después de varios años de labor eficaz, ha sido lamado el Pastor José Quiñones, de la Unión Evangélica, quien dedicará todo su tiempo a esa tarea de suma importancia.

* * *

Al renovar desde estas columnas nuestro sincero agradecimiento a la Iglesia de los Discípulos de Cristo de la calle F. Lacroze, por su cálida y fraternal hospitalidad, pedimos a Dios que el nuevo año de actividad sea por El abundantemente bendecido.

J. Tron.

Dos Cursos para Jóvenes

Dos Cursos de preparación para nuestros jóvenes instructores, socios de Uniones Cristianas, dirigentes de Intermedios, etc., que aspiran a prepararse para mejor servir a su Maestro en la Iglesia, tiene en preparación la Comisión Valdense de Escuelas Dominicales. Ellos son:

El Curso para *Obreros de Escuelas Dominicales*, a celebrarse en *Tarariras* durante la Semana de la Primavera. Se proyectan dar las siguientes materias: Un curso Bíblico, a cargo del Pastor Juan Tron; un curso teórico (Psicología, etc.) a cargo del Estudiante Norberto Berton; un curso práctico, a cargo de la Sra. Beatriz A. Pons de Juele. Habrá cultos al iniciarse cada día de lecciones, ensayo de himnos, reuniones nocturnas, etc.

Además, durante las vacaciones de invierno (julio) se proyecta realizar, con una duración de 15 días, un *Curso para Líderes* en *C. Valdense.*

Para la realización de ambos Cursos, la Comisión necesita saber a la brevedad posible el número de los que asistirán. Reserve pues estas fechas, e incríbase lo más pronto posible, especialmente para el Curso para Líderes, dirigiéndose al Presidente de la Comisión de Escuelas Dominicales, *Pastor Juan Tron, Dolores.*

C. Negrin, Secretario.

Reunión de Miembros de Consistorio

Una nueva reunión de Miembros de Consistorios del Distrito — la cuarta — tuvo lugar en el Templo de C. Miguelete, el sábado 3 de mayo ppdo. El tiempo fué hermoso y el buen estado de los caminos favoreció la asistencia de los interesados, la que sin embargo no fué tan numerosa como pudiera haber sido: 59 presentes contamos en la tarde.

El acto se inició por la mañana con un culto presidido por el Pastor Alco Comba, quien toma como texto las palabras de Jesús en Lucas 10|2, "A la verdad la mies es mucha, para los obreros pocos. Rogad, pues, al Señor de la mies, que envíe obreros para su mies".

Enseguida es presentado el primer tema: "La observancia del día del reposo", a cargo del Sr. Humberto E. Perrachon, Tesorero de la Comisión Ejecutiva. Luego de un extenso e interesante cambio de ideas se resuelve publicar la siguiente recomendación: "*Los Miembros de Consistorios, reu-*" *nidos en C. Miguelete, considerando que* " *el día del reposo* NO *es observado conve-*" *nientemente por muchos integrantes de* " *nuestras comunidades que, a veces, no lo* " *distinguen de los demás días, o lo trans-*" *forman en día de deporte, paseo, etc.,* " *echando así al olvido su verdadera natu-*" *raleza,* RECOMIENDAN *a los miembros de* " *Iglesia la observancia del día Domingo,* " *haciendo especial hincapié en la necesidad* " *de santificarlo*". Se resuelve además que en las columnas de MENSAJERO VALDENSE se publiquen comentarios basados en las interesantes consideraciones hechas al respecto en esta reunión, lo que se hará en números sucesivos.

Al mediodía, los Miembros del Consistorio local, nos sirven en el amplio Salón de Actividades un suculento almuerzo, el que es agradecido en nombre de todos por el Pastor S. Long.

La reunión de la tarde se inicia a la hora 14.00, informando el Pastor Comba acerca del inicio de sus tareas en la organización de la Iglesia Valdense de Montevideo, obra que encuentra mucho interés y franco apoyo de parte de los Valdenses radicados en dicha Capital. Solicita además se le envíen direcciones de personas que vayan a radicarse allá, especialmente de enfermos que tanto aprecian y necesitan ser visitados.

Después de oír otros informes y cambiar ideas sobre otros puntos presentados, se pasa a estudiar el segundo tema, presentado por el Sr. Emilio Plenc, titulado: "La colaboración de los laicos en la Iglesia". A esta presentación sigue un cambio de ideas sobre el mismo.

Manos juveniles sirven todavía a los presentes una rica taza de té con no menos ricas masas.

Y nos despedimos de esta interesante reunión, en la que no solamente se estudiaron

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DIARIAS DE JUNIO 1952

JUNIO 1. DOM. Hech. 2:14 al 21. Jesús, el día que resucitó, hablando a los dos discípulos que iban a Emmaus citó profecías que a El se referían. Así Pedro bajo la inspiración del Espíritu se refiere a la profecía que en ese momento se cumplía (Joel 2:28 al 32) y que contiene el mensaje de una salvación universal: "Todo aquel que invocare el nombre del Señor será salvo" (v. 21). Es nuestro deber y privilegio proclamar el mismo glorioso mensaje. Oración: "Señor, haznos sentir la urgencia de anunciar las nuevas de Salvación". Pregunta: ¿Qué mensaje encomendó Jesús a Sus discípulos? Marcos 16:15.

JUNIO 2. LUN. Hech. 2:22 al 36. Este puede llamarse el primer sermón del primer predicador cristiano. Se predicó bajo la inspiración directa del Espíritu Santo, (como todo sermón debe predicarse) y Pedro, usando la misma Palabra de Dios, lleva a la multitud de oyentes a la convicción de que han cometido el horrendo crimen de crucificar a su propio Mesías (v. 36). Pero no tenemos que olvidar que Jesús murió por los pecados del mundo y que, de Su muerte todos nosotros somos culpables. Oración: "Ayúdame, Señor, a reconocer mi propia responsabilidad por Tu muerte". Pregunta: ¿Para cuyos pecados es Jesús la propiciación? 1ª Juan 2:2.

JUNIO 3. MAR. Hech. 2:37 al 47. En Juan 16:8 leemos "Cuando él (el Espíritu Santo) viniere redarguirá (convencerá) al mundo de pecado, y de justicia, y de juicio", y esto es lo que El hizo el día de Pentecostes (v. 37). El primer paso hacia la Salvación es la convicción de pecado. El próximo paso es el arrepentimiento y esto fué fielmente declarado por Pedro (v. 38) con el resultado, de que 3000 preciosas almas fueron salvadas aquel memorable día de Pentecostes (v. 41). Oración: "Señor, haznos comprender que lo que el mundo neeesita no es ciencia ni educación sino las Buenas Nuevas del Evangelio". Pregunta: ¿"Qué es lo que el Evangelio ha demostrado ser"? Romanos 1:16.

JUNIO 4. MIER. Hech. 3:1 al 10. El milagro operado en el hombre cojo es un cuadro del milagro espiritual del Nuevo Nacimiento. El cojo ninguna potencia tuvo aparte de Cristo, tampoco Pedro. En el todopoderoso nombre del Señor fué obrado el milagro. Así, en el caso del pecador, Dios no ofrece una mejoría gradual y paulatina sino una Salvación perfecta e instantánea, mediante la fe en la obra redentora de Su Hijo. Oración: Ayúdanos Señor a no vacilar en proclamar al mundo el Evangelio en su sencillez y potencia. Pregunta: ¿Cuál es nuestro mayor privilegio? 2ª Corintios 5:20.

JUNIO 5. JUE. Hsch. 3:11 al 26. Aprovechando la gran afluencia de personas que el milagro motivó, Pedro predica la verdad Salvadora. Tiene un texto vivo en la persona, del cojo sanado y le presenta como un testimonio del poder del Cristo resucitado (vs. 15, 16). Les exhorta luego a buscar su propia salud espiritual, arrepintiéndose y convirtiéndose (v. 19). como única manera de librarse de sus pecados y gozar de las bendiciones que Dios quiere derramar sobre ellos. Oración: Haz de nosotros, Señor, testimonios vivos de su poder para salvar y guardar". Pregunta: ¿Cuál debe ser la base de nuestro testimonio? Marcos 5:19.

JUNIO 6. VIER. Hech. 4:1 al 12. Empiezan las persecuciones pero el número de los salvados crece (v. 4). La persecución da a Pedro y Juan la oportunidad de testificar a los mismos enemigos de Jesús y sin duda lo habrían hecho recordando Sus palabras (Mateo 10:18 al 20). ¡Cuán grande su gozo al ser reconocidos como habiendo estado con Jesús! (v. 13). Tratas tú de esconder el hecho de que conoces a Jesús? Oración: Haz, Señor, que sea patente que a Ti pertenecemos. Pregunta: ¿Qué dice Jesús de los que se avergüenzan de El? Lucas 9:26.

JUNIO 7. SAB. Hech. 4:13 al 22. El Concilio, impotente ante los hechos mencionados en vs. 14 y 21 tuvo que contentarse con amenazas. No sabemos como contestaron a los apóstoles (vs. 19 y 20) pero, ¿cómo enfrentas tú este problema (de hecho y no de palabra)? Proverbios 29:25 dice que el temor del hombre trae lazo. ¡Cuántas veces nos ha hecho infieles a Dios! El Espíritu Santo dió firmeza a los apóstoles y nos la dará también, si queremos. Oración: "Señor haznos tan valientes, como a Pedro y Juan". Pregunta: ¿Cuál es el secreto de la valentía? Hebreos 13:6.

JUNIO 8. DOM. Hech. 4:23 al 37. El anhelo de Cristo para sus discípulos es, que "todos sean uno (Juan 17:22). En un momento dado, como aquí vemos, así fué. Llenos todos del mismo Espíritu "eran de un corazón y un alma" (v. 32). Es, pues, posible. ¿Por qué no lo vemos hoy? Es por la carencia del Espíritu de Cristo, y es una cuestión netamente individual. Cada uno debe preguntarse. ¿Qué hago yo para promover la unidad que Cristo anhela? Oración: "Señor, ayúdanos a unirnos en el vínculo de amor". Pregunta: ¿Cuál es la única manera de alcanzar la unidad cristiana? Juan 17:23.

JUNIO 9. LUN. Hech. 5:1 al 16. La hipocresía es una enfermedad de nefastas consecuencias que corrompe la vida y puede acarrear la muerte del alma. ¡Alerta contra ella! En Ananías y Safira tenemos un caso extremo y vemos sus consecuencias fatales. Les condenamos pero ¿quién está libre de esta virus satánico? Tratar de aparentar lo que no somos, ¡cuántas veces lo hemos hecho! Sólo Cristo puede darnos la transparente sinceridad en todo, que debe adornarnos. Oración: "Líbranos, Señor de todo asomo de hipocresía". Pregunta: ¿Cómo afecta la hipocresía a la conciencia? 1ª Timoteo 4:2.

JUNIO 10. MAR. Hech. 5:17 al 28. Las autoridades religiosas tratan de nuevo de impedir el avance de la Iglesia encarcelando a los apóstoles (vs. 17, 18) pero Dios los libra y manda anunciar el mensaje de vida en el mismo Templo (v. 20). Traídos otra vez ante el Concilio, Pedro reafirma la necesidad de obedecer a Dios antes que a los hombres (v. 29). El cristiano no tiene otra opción. No trates mediante ninguna excusa escapar de esta obligación. El hacerlo es rebelarse contra Dios y obedecer a Satanás. Oración: Ayúdanos, Señor, a serte fieles cueste lo que cueste". Pregunta: ¿Qué espera al que se mantiene siempre fiel? Apocalipsis 2:10.

JUNIO 11. MIER. Hech. 5:29 al 42. Viendo la imposibilidad de silenciar a los apóstoles el Concilio se propone asesinarlos (v. 33). La violéncia es el último recurso de los tiranos, pero Dios emplea a Gamaliel, un rabí muy venerado, para salvar a sus siervos (vs. 34 al 39), mas no fueron librados antes de ser azotados por sus brutales opresores (v. 40), pero esto, lejos de arredrarlos, les fué motivo de gozo (v. 41). ¡Se regocijaron de poder sufrir por Cristo! Y tú lo podrás hacer también sí, como ellos, estás lleno del Espíritu Santo. Oración: "Haznos listos, Señor, para sufrir por amor a Ti". Pregunta: ¿Qué exhortación nos hace Pedro? 1v Pedro 4:12, 13.

JUNIO 12. JUE. Hech. 6:1 al 15. Los Apóstoles tenían que ser testigos del Señor (Hechos 1:8) pero creciendo la iglesia no pudieron dedicarse a esto y al lado administrativa de la obra. Fueron elegidos por la iglesia siete hermanos para este trabajo. Notemos en v. 3 lo que se requería en ellos. Todo trabajo en la iglesia es honroso y debe ser hecho por hermanos así dotados. Considérate honrado sea cual fuere tu tarea y no deje que el Diablo te haga envidioso. Oración: "Ayúdanos, Señor a servir con gozo aún en el puesto más humilde". Pregunta: ¿De que cosa el Señor no se olvida? Hebreos 6:10.

JUNIO 13. VIER. Hech. 7:1 al 16. El recién elegido diácono Esteban (6:5) debe haber tenido grandes dotes unidos a gran poder espiritual (vs. 8 y 10). Parecería haber comprendido algo de la misión universal del cristianismo. Probablemente por esto los judíos del v. 9 le habrán hecho guerra, y por no haber podido rebatir sus argumentos (6:10), se habrán propuesto tramar un proceso por blasfemia y acallarle matándole. En este capítulo tenemos su defensa. Oración: Llénanos, Señor de la gracia y potencia de Esteban (v. 8). Pregunta: ¿Cómo puede uno llenarse de poder espiritual? Lucas 11:13.

JUNIO 14. SAB. Hech. 7:17 al 29. El discurso de Esteban es un resumen de la historia del pueblo de Israel a través del cual es evidente que tiene el propósito de demostrar dos cosas: (1) Que Dios es un Dios universal, no patrimonio exclusivo de los pudíos, ni retenido dentro de los muros del Templo en Jerusalem, (2) que como ellos habían combatido y rechazado a Jesús sus padres habían combatido y rechazado a los anteriores enviados de Dios, e invalidado la ley de Dios. Oración: Señor, haznos aptos para entender las verdades de Tu Libro. Pregunta: ¿Para qué nos fueron dados las Sagradas Escrituras? 2ª Timoteo 3:16.

JUNIO 15. DOM. Hech. 7:30 al 43. Desarrollando en su discurso su tesis de la rebelión contra Dios y el rechazo de Sus mensajeros que había caracterizado la historia del pueblo de Israel, Esteban cita el caso de Moisés "que recibió las Palabras de Vida para darnos: al cual nuestros padres no quisieron obedecer; antes le desecharon" vs. 38 y 39. (Justamente lo que los oyentes de Esteban habían hecho con Jesús, el Hijo de Dios). Es terriblemente posible pecar contra la luz que hemos recibido y ser rebeldes a Dios. Cada vez que cedemos al mal hacemos esto. Oración: "Haznos comprender, Señor, que todo pecado es rebelión contra Ti". Pregunta: ¿Sobre quién cayó el peso de nuestras rebeliones? Isaías 53:5.

JUNIO 16. LUN. Hech. 7:44 al 60. Llamamos a Esteban el primer MARTIR cristiano. Mártir quiere decir "tes-

tigo". Esteban fué testigo de su Señor, por su vida (6:5 y 8), por sus palabras (6:10) y lo fué supremamente por su sublime muerte (vs. 59 y 60). Murió como su Señor, había muerto pidiendo perdón por sus enemigos (v. 60 y Lucas 23:34). El supremo deber del cristiano es ser testigo de su Señor. A todos Jesús dice: "me seréis testigos". ¿Lo somos?" Oración: "Señor, hazme un fiel y valiente testigo Tuyo". Pregunta: ¿Qué es esencial para ser testigo del Señor? Hechos 1:8.

JUNIO 17. MAR. Hech. 8:1 al 8. El mal de la persecución produjo el inmenso bien de la difusión del Evangelio (v. 4). ¿Por qué los perseguidos por el Evangelio iban por todas partes anunciando el Evangelio? La explicación está en Mateo 12:34, 2ª mitad. Encendidos sus corazones por el fuego del Espíritu no podían callarse. "De la abundancia del corazón habla la boca, pero es verdad también que la pobreza del corazón enmudece los labios. Si Dios da Su Espíritu a los que lo piden ¿por qué nosotros somos tan callados? ¿Cuándo y cómo estás tú anunciando "la Palabra"? Oración: "Señor, abre mis labios, y publicará mi boca Tu alabanza". Pregunta: ¿Qué motivos debieramos tener para anunciar la Palabra? Salmo 116:10.

JUNIO 18. MIER. Hech. 8:9 al 25. Simón, en gesto indigno, pretendía comprar por dinero el don de Dios. (Su actitud ha originado la palabra "Simonía", véase en el diccionario). Su espíritu es común y se manifiesta aún entre creyentes. Nos halaga pensar que con algo podemos "adquirir" o "merecer" los dones de Dios. Dios no es un mercader. No vende, sólo da. Nadie con dinero, buenas obras, el mucho orar, el mucho leer la Biblia, ir mucho al culto..., puede "adquirir" o merecer" nada de la gracia de Dios. Sus dones son gratuitos comprados para nosotros por la sangre de Su Hijo. Oración: "Haz, Señor, que con fe y corazones agradecidos aceptemos los dones de Tu infinito Amor". Pregunta: ¿Cuál es el supremo don de Dios? Romanos 6:23.

JUNIO 19. JUE. Hech. 8:26 al 40. ¿Cuánto vale un alma? Para nosotros demasiado poco a juzgar por nuestro interés en buscarlas. Para Dios su valor es incalculable. (Véase Lucas 15:7). Para salvar a una alma que busca la Luz, Dios saca a Felipe de una obra grande y le manda a un lugar desierto, (v. 26), al encuentro de una sola persona. "¿Cómo podré (entender) si alguno no me enseñare?" (v. 31). He aquí el grito angustiado de millones de almas que perecen por falta de Pan de Vida. ¿Lo has oído? ¿Estás preparándote para enseñar? Oración: "Prepárame, Señor y mándame donde Tú quieres". Pregunta: ¿Cuál debe ser la actitud de cada creyente? 1ª Corintios 9:16.

JUNIO 20. VIER. Hech. 9:1 al 16. La conversión de Pablo era de incalculable valor para el establecimiento de la Iglesia de Cristo y para todo el Cristianismo a través de las edades. Resultó de una entrevista directa con Jesús en persona. (Véase v. 27 y 1ª Corintios 9:1), Jesús mismo le llamó al apostolado tan verdaderamente como a los otros apóstoles (Romanos 1:1, 1ª Timoteo 2:7 etc.). Pablo pudo hacer lo que hizo y recibir las revelaciones que recibió y nos transmitió porque cuando dijo "Señor ¿qué quieres que haga?" v. 6), se entregó entera e incondicionalmente a Cristo. Oración: "Señor, para ser instrumento Tuyo tengo que rendirme a Ti, ayúdame a hacerlo". Pregunta: ¿Qué dice Jesús a cada cristiano? Mateo 4:19.

JUNIO 21. SAB. Hech. 9:17 al 31. Pablo, como todo realmente convertido, recibió nueva vista (v. 18). El que se rinde a Cristo aprende a mirar las cosas como Dios las mira. Recibió también nuevo poder. el poder del Espíritu Santo (v. 17) que hace que la vida sea una bendición para los demás y agradable a Dios. Entró en una nueva hermandad. "¡Saulo, hermano!" (v. 17). Pero recibe estas cosas para que se dedique a una vida de servicio (v. 20). Oración: "Señor, haz que experimente yo la plenitud de Tu salvación". Pregunta: Después de convertido ¿qué hay que hacer? Hebreos 6:1.

JUNIO 22. DOM. Hech. 9:32 al 43. "Los santos... en Lydda" (v. 32). ¿Qué es un Santo? En el sentir del Nuevo Testamento significa todo aquel que por fe en la obra redentora de Cristo, ha llegado a ser un verdadero hijo de Dios (Juan 1:12) y vive como tal. Se aplica (o debe ser aplicable) a todo creyente verdadero. ¿Te cabe a ti? ¿Quién no debiere ser un verdadero santo? pero ¡cuántos no lo son! El poder del testimonio: El poder de Dios manifestado en Eneas y Dorcas produjo una cosecha grande de almas (vs. 35 y 42). Si sólo dejaramos manifestarse el poder de Dios a través de nuestras vidas, muchas más almas se llevarían al Señor. Oración: "Señor, ayúdanos a no estorbar la obra de Tu Espíritu a través de nosotros". Pregunta: ¿Qué es lo que impide la obra del Espíritu? Mateo 13:58.

JUNIO 23. LUN. Hech. 10:1 al 16. Para entender lo relatado en este Capitulo es necesario tener en cuenta que os judíos se creyeron los favorecidos de Dios a exclusión del resto de la humanidad. Estimaban a los no-judíos (los gentiles) como gente dejada de Dios cuyo mero contacto era una contaminación (véase v. 28). Cristo dijo que atraería a todos los hombres hacia Sí (Juan 12: 32) pero cegados por estos prejuicios de raza los primeros cristianos judíos no podían comprender esto. Creyeron que Cristo era Salvador de judíos solamente, y ni pensaban en anunciar el Evangelio a los no-judíos (los gentiles) véase Cap. 11:1 al 3 y 19. Para romper esta muralla de prejuicios y hacer comprender que Cristo vino para salvar a todos los hombres sin excepción fué necesaria una muy especial revelación de Dios como aquí vemos. Oración: "Señor, sálvanos de prejuicios que tanto estorban Tu obra". Pregunta: ¿Cómo llegan todos a ser hijos de Dios? Gálatas 3:26 al 28.

JUNIO 24. MAR. Hech. 10:17 al 33. ¿Vale la pena orar? Muchos flaquean en la oración, otros le dan muy escasa importancia (en la práctica si no en teoría). Por eso su vida espiritual se estanca y pierden las bendiciones que Dios quere derramar sobre ellos. ¿Eres tú de éstos? Cornelio (y recordemos que Cornelio era soldado romano, y por ende un gentil) es un gran ejemplo para todos "oraba a Dios siempre" (v. 2), y no en vano (vs. 30 y 31) Oración: "Ayúdame Señor a comprender la necesidad vital de la oración". Pregunta: ¿Qué motivos tenemos para dirigirnos a Dios? Salmo 65:2.

JUNIO 25. MIER. Hech. 10:34 al 48. Pedro es un modelo para nosotros en su completa sumisión a la dirección del Espíritu. Convencido por la visión (vs. 10 al 16) de lo que era la voluntad de Dios, abandonó sus más arraigados prejuicios, contrarió sus inflexibles principios (10:28) y obedeció a Dios sin titubear "¿Quién era yo que pudiese estorbar a Dios?" (v. 17). Sin embargo, ¡cuántas veces nosotros estorbamos a Dios con los prejuicios nuestros, nuestras ideas preconcebidas, nuestro amor propio, nuestra falta de celo... Oración: "Señor, líbranos de las cosas que estorban nuestra utilidad a Ti". Pregunta: ¿A quién tenemos que aprender a obedecer? 2ª Corintios 10:5.

JUNIO 26. JUE. Hech. 11:1 al 18. Volviendo a Jerusalem Pedro tuvo que encarar la crítica hostil. ¡La crítica! ¡Cuánto daño hace! ¡Cómo perjudica la obra del Señor! ¡Cuán propensos somos a criticar y condenar a base de rumores sin oír la otra parte! Esto es muy malo. Los críticos de Pedro lo condenaron primero y lo escucharon después. Luego tuvieron que desdecirse y alabar a Dios en lugar de criticar y condenar liviana y precipitadamente". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús acerca de la crítica hostil? Mateo 7:1 y 2.

JUNIO 27. VIER. Hech. 11:19 al 30. La obra verdaderamente misionera, es decir, el cumplir con el mandato de Jesús (Marcos 16:15 y Mateo 28:19) de predicar el Evangelio a TODOS (judíos y gentiles)- no partió de los apóstoles y la iglesia de Jerusalem, no obstante, la revelación especial hecha a Pedro. La gloria de iniciarla corresponde a unos oscuros cristianos en Antioquía, ciudad pagana en el norte de Siria, quienes sin visión especial para empujarles, anunciaban las Buenas Nuevas a los griegos allí, con grandes resultados. (vs. 20 y 21). ¡Ten ánimo obrero cristiano humilde y ¡adelante con tu obra! inspirado por el Espíritu Santo, sin buscar brillo ni renombre! El Señor de Señores te conoce y te bendecirá y recompensará. Oración: "Señor, hazme fiel, por humilde que sea mi parte en Tu obra". Pregunta: ¿Cuáles palabras debemos ambicionar oír? Mateo 25:21.

JUNIO 28. SAB. Hech. 12:1 al 10. Notemos el contraste entre el Pedro que gritó desesperado "¡Señor, sálvame!" cuando por falta de fe se hundía en medio de las olas embravecidas y el Pedro que pudo dormir tranquilo sabiendo que una muerte cruel le esperaba (vs. 1 al 3 y 6). Pedro había progresado en la vida cristiana ¿verdad? y tú lo puedes hacer, si dejas que el Espíritu Santo obre en ti como Pedro lo hizo. Oración: "Señor, líbranos de temores y llénanos de la paz que quieres darnos". Pregunta: ¿Qué promesa firme nos hace el Señor? Isaías 26:3.

JUNIO 29. DOM. Hech. 12:11 al 25. "Entiendo verdaderamente que el Señor me ha librado" (v. 11). Pedro reconoció y dió la gloria a Dios por su liberación. (¿Lo hacemos nosotros las muchas veces que el Señor interviene a nuestro favor?). Luego, este hombre liberado, ¿qué hizo? ¿Volvió a la cárcel? La pregunta parece ridícula, sin embargo, ¿cuántas veces nosotros o por descuido o deliberadamente volvemos al triste estado de donde el Señor nos ha sacado? Pedro partió a otro lugar" (v. 17). Se apartó del peligro y nosotros debemos hacer lo mismo. Oración: "Señor, librados por Ti del mal, ayúdanos a apartarnos de él". Pregunta: ¿A qué nos exponemos si después de purificados, volvemos a contaminarnos? 2ª Pedro 2:20 al 22.

JUNIO 30. LUN. Prover. 24:1 al 18. El Libro de Prverbios se divide en varias secciones. Desde Cap. 22:17 hasta 24:34, tenemos una Colección de "las palabras de los sabios" (22:17). Aquí cada versículo tiene su valor y debe meditarse. El v. 3, nos habla de la "casa" o estructura de la vida. Con sabiduría divina debe edificarse y con ciencia divina se amueblará "de todo bien preciado y agradable" (v. 4). El que lo habita "el hombre sabio (en las cosas de Dios) será fuerte (espiritualmente)" (v. 5). Y para él los conocimientos divinos adquiridos, serán dulces para su alma como la miel (vs. 13, 14). ¿Qué tal es la "casa" de la vida tuya? Oración: "Llénanos, Señor, de Tu divina Sabiduría". Pregunta: ¿Qué debemos pedir a Dios? Santiago 1:5.

en espíritu familiar, algunos puntos que inciden directamente sobre la vida de nuestras Iglesias, sino que permite a los Miembros de Consistorios y Pastores, confraternizar en un ambiente menos tenso que... en la Conferencia; diciéndonos: *¡Hasta el año próximo en Dolores!*", aceptando la amable invitación que en tal sentido nos hiciera el Pastor Juan Tron.

Una Extraordinaria Sociedad Comercial

(Conclusión)

"Mi filosofía es muy sencilla" — decía " Le Tourneau — "hay dos cosas que me " gusta hacer: una es planear maquinarias, " convertirlas en fuerza y verlas trabajar; " la segunda es hablar a la gente acerca " del poder del Evangelio y verlo obrar en " sus vidas. Jesús quiso ser pobre para que " nosotros, por su pobreza, fuésemos enri- " quecidos. De modo que por todos los éxi- " tos que he tenido, doy gracias a Dios".

En 1935 Le Tourneau y su esposa hicieron traspaso de casi toda su riqueza personal a su Socio. Para llevar a cabo ésto, Le Tourneau instituyó un Fondo titulado "God's Treasure Chest" (El Cofre del Tesoro de Dios). Cada dólar de dicho Fondo debía ser empleado exclusivamente para la difusión de la Palabra de Dios. Los gastos de administración se reducen al mínimo, ya que todos los que trabajan en ella lo hacen honorariamente. A dicho fondo pertenecen también más del 60% del capital de la firma R. G. Le Tourneau, Inc. Es el Fondo con fines religiosos más grande del mundo: mantiene docenas de evangelistas que realizan giras por el país, generalmente visitando los lugares más remotos. Otro de los rasgos de esta Fundación, es la distribución de tratados religiosos. En años recientes el número de tratados impresos y distribuídos totalizó 35 millones, los que difundieron el mensaje evangélico en 8 idiomas distintos.

* * *

Quizá pensaría Le Tourneau que con esta donación en dinero ya habría hecho su buena parte en la obra del Señor. Mas no piensa así este antiguo mecánico de garages. Permanece fiel al plan que se trazó en 1929 en Stockton. Sobre un lado de su mesa de trabajo hay un letrero que dice: "Jesús nunca falla". Y del otro, uno en que se lee: "No se trata de cuánto de mi dinero doy " a Dios, sino de cuánto del dinero de Dios retengo para mí".

La mayor parte del equipo de producción que trabaja en sus cinco fábricas, fué diseñado por este hombre que soñó con máquinas para mover tierra que hiciesen el trabajo quince veces más rápidamente y un 50% más económicamente que los métodos antiguos. Uno de sus orgullos es la "Tournapull", una máquina gigantesca que él mismo planeó, y que mueve 25 toneladas de tierra, llevándola lejos a una velocidad de 40 kilómetros por hora.

"Creo, dijo el Sr. Le Tourneau, que " una fábrica puede ser dedicada a Dios lo " mismo que una Iglesia, y que puede ser " usada como un medio para salvar almas". En sus fábricas se organizan servicios religiosos al menos varias veces por semana, algunas veces con mayor frecuencia. El turno diurno tiene ocasión de asistir a un servicio al mediodía, mientras toman su almuerzo. El turno de la noche, a las 23 horas. La asistencia es voluntaria, pero las reuniones son muy frecuentadas por los obreros, deseosos de oír a Le Tourneau, a algún Evangelista visitante, o aún a algún obrero de la misma fábrica, que les hablan de Dios. Nunca falta un cuarteto de hombres vestidos con sus mamelucos.

Bob Le Tourneau es el dirigente industrial que más vuela en los Estados Unidos. Compró su primer avión en 1937. Con todas las responsabilidades que pesan sobre él halla tiempo para coordinar su filantropía religiosa con los esfuerzos de sus fundaciones evangelísticas. Así lo explica cuando se le pregunta si su obra de evangelista no interfiere con la dirección de sus fábricas: "Cuanto más tiempo dedico a servir a Dios. " más crecen mis negocios".

Bob Le Tourneau dedica todo su tiempo a Dios: practica íntegramente lo que predica. Su "hobby" es hablar en convenciones, escuelas, grupos en las Iglesias, en fin, ante cualquier auditorio que quiera oirle. Cada fin de semana pronuncia de tres a siete conferencias en diversas partes de los Estados Unidos o aún del Canadá, volando de un lado a otro con su propio aeroplano. Es un orador popular, según lo atestiguan las 2.500 invitaciones que ha recibido ya. Es un verdadero evangelista, y no podría ser más feliz con cualquier otra clase de trabajo. Cuando da su testimonio en una reunión de Evangelización, mueve los brazos y grita con su tremenda voz: "¡Se han ido, " se han ido! ¡Sí, todos mis pecados se han " ido! ¡Amén, hermano!". Y, tomando una Biblia agrega: "Yo tengo en mis manos la " Palabra de Dios que tiene las respuestas " a todas las preguntas. No es una nueva " filosofía social lo que necesitamos: es " Dios. Es para eliminar los rozamientos " entre Dios y nosotros, que decimos: Señor, " desde hoy adaptaré mi vida a tu progra- " ma; Señor, guíame"!.

Hablando ante grupos de gente de negocios, Le Tourneau no vacila en atribuir todo el éxito de sus negocios a su asociación con el Señor. "En el momento en que inicié esta Sociedad, mis negocios prosperaron enormemente", dice.

Le Tourneau es un hombre alto, corpulento y pesado. Rara vez trabaja menos de 16 horas por día. Al visitar una de sus fábricas, se interesa personalmente de que una poderosa máquina se esté fabricando de acuerdo a su último modelo, y no con tornillos y remaches, sino a base de soldadura autógena. Frecuentemente toma él mismo el soplete para ver si algún detalle puede ser aún mejorado en alguna máquina en construcción. También visita las obras en construcción para ver cómo trabajan las máquinas por él construídas.

Los empleados de sus fábricas llaman al Presidente de la firma por su nombre personal. El vive de su salario, se viste humildemente, no pertenece a ningún club y no encuentra tiempo para jugar al golf. No blasfema, ni fuma ni bebe.

Nunca quiso ser considerado un genio. "Dios ha sido bondadoso conmigo", dice, y cita Proverbios 3|6 "reconócele en todos tus caminos, y El enderezará tus veredas".

Le Tourneau halla descanso mirando trabajar sus máquinas... todo cuanto tenga engranajes. Le gusta trabajar en su aeroplano. Más de una vez una Comisión se acercó al avión, preguntando a un hombre todo sucio de grasa dónde podrían encontrar al Sr. Le Tourneau, recibiendo esta respuesta: "¡Ah! ¡Hola! ese hombre soy yo!".

Estuvo varias veces en peligro, durante sus 13 años de vuelos. Pero tales experiencias no enfriaron su entusiasmo por volar. Una vez, al aterrizar en un aeropuerto canadiense, su avión capotó, quedando con las ruedas al aire. Gateando, salió de la cabina, se frotó las manos y viendo que nadie se había lastimado, dijo al piloto: "Ud. se " queda y vea que el avión sea puesto en condiciones de vuelo. Yo voy andando, pues tengo que hablar en la Iglesia dentro de 10 minutos".

* * *

Cierta vez, asistiendo a una reunión en Omaha, Nebraska, oyó al Rev. R. A. Forrest hablar acerca de la obra misionera. Quedó tan impresionado, que dió una buena contribución. Más tarde el Sr. Forrest le envió un informe acerca de cómo había empleado ese dinero en una pequeña escuela evangélica en el Nord-este de Georgia. Le Tourneau voló enseguida para visitar aquella escuela. Allí descubrió que en la misma se estaba luchando por educar a montañeses analfabetos, dando especial énfasis al estudio de la Biblia. Sus donaciones siguientes permitieron transformar la pobre escuelita en una hermosa institución con magníficos edificios. Para ayudar al máximo posible a los alumnos, dándoles una oportunidad para trabajar después de su graduación, levantó una fábrica en Toccoca, que fabrica ahora algunas de las máquinas más grandes del mundo. Le Tourneau llegó a la conclusión de que éste era un lugar ideal para iniciar un programa vocacional y educativo. Muchos de los empleados y la mayor parte de los dirigentes, viven en casitas preparadas con secciones de acero en la fábrica, y soldadas luego unas a otras a soplete, en el lugar.

El entusiasmo de Le Tourneau por el acero y el soplete se halla indicado también por su donación de un edificio a la Iglesia misionera de Peoría del este (Illinois). Es una construcción de acero, y toda unida a soplete; y los miembros de dicha Iglesia dicen que ellos poseen la Iglesia más excepcional en el mundo.

Cerca de su fábrica en Toccoca — Georgia — Le Tourneau estableció una escuela de aviación especial para misioneros. Dice que con la ayuda de pequeños aeroplanos los misioneros podrían llegar a ciertos lugares accesibles sólo en contadas épocas, a causa del terreno tan accidentado.

Bob y Evelyn son hoy la misma sencilla gente de años atrás cuando estaban en Stockton y Bob construyó la primera niveladora a mano, y Evelyn salió en busca de un trozo de acero manejando el viejo automóvil con un mano, mientras con la otra sostenía a su hijito. Mientras algunos jóvenes matri-

monios miran las estrellas, los Le Tourneau se "soldaron" uno y otro a su Señor. Y... como las soldaduras de Le Tourneau, ésta también quedó firme.

(De *"The Christian Herald"*, noviembre de 1950).

MANITAS

Manitas de los niños,
manitas pedigüeñas,
de los valles del mundo
sois dueñas.

Manitas de los niños
que hacia el árbol se tienden,
por vosotros los frutos
se encienden,
y los panales llenos
se vierten y se hienden.
¡Y los hombres que pasan
no entienden!

Manitas blancas hechas
como de suave harina,
la espiga por tocaros
se inclina.

Manitas extendidas,
manos de pobrecitos,
benditos los que os colman,
¡benditos!

Benditos los que oyendo
que parecéis un grito,
os devuelven el mundo.
¡benditos!

Gabriela Mistral.

CULTOS EN BUENOS AIRES

Todos los domingos, a la hora 16 y 30, tienen lugar los cultos que organiza la Iglesia Valdense en el Templo de la calle 25 de Mayo 276 (Catedral San Juan Bautista, de la Iglesia Anglicana). Además, todos los valdenses radicados o de paso por Buenos Aires, que necesiten o deseen asistencia pastoral, pueden dirigirse al Pastor Bruno Corsani, Camacuá 282, o telefónicamente al 63-26-01.

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

PARA LA FELICIDAD DEL HOGAR

No cohemos a perder nuestros hijos

¿Qué es echar a perder un niño? Es contribuir a entorpecer o impedir el progreso en su desarrollo intelectual y sobre todo, moral y hasta físico.

Se puede echar a perder un niño por negligencia, por pereza, por debilidad o por el mal ejemplo. También por falta de vigilancia de sus inclinaciones, sus gustos, sus costumbres, sus conversaciones. Me refiero a la vigilancia paternal que el niño acepta como natural y que no altera su confianza y su espontaneidad. Es la vigilancia de un guía fiel y amante y no el de un severo gendarme. Los echamos a perder, cuando alegando su corta edad, la poca importancia de sus actos y sus palabras, les permitimos hacer y decir cosas indignas; cuando nos burlamos de su enojo impotente o de su fracasado deseo de venganza; cuando animamos con nuestro silencio su vanidad, su orgullo, su egoísmo. Los echamos a perder cuando no hacemos valer nuestra autoridad ante su voluntad y cedemos ante su instancia y le concedemos lo que habíamos resuelto prohibirle. Es así que se libra una lucha contínua entre nuestra voluntad y la del niño que se ingenia para vencer, comprendiendo nuestra debilidad.

Para su salud es preciso darle una alimentación regular, sencilla y evitar los excitantes. El niño echado a perder acepta sólo lo que agrada a su gusto, que es generalmente desordenado. En efecto, hoy come hasta hartarse y mañana ayunará. Para él nada es bastante dulce, ni tierno; se le consulta antes de servirlo y en su plato se forman coronas de alimentos que no son de su agrado.

Veamos otros modos de echar a perder a un niño.

Permitiendo que en ellos se desarrolle la vanidad, dejándolos elegir sus vestidos, aunque no estén de acuerdo con el presupuesto familiar; permitiéndoles opinar y quedar con la última palabra, aún delante de las visitas o desmentir a una persona mayor o un anciano. Permitirles participar en diversiones costosas lo que le hará mirar compasivamente a los niños que no pueden permitirse esos lujos.

Les hacemos daño cuando les dejamos creer que los trabajos domésticos rebajan a los que los hacen; cuando no controlamos sus salidas y se habitúan a vagar por las calles con consecuencias a veces funestas.

En la vida se nos presentan días rosados y otros llenos de escollos. No nos preocupemos tanto por quitar las piedras del camino de nuestros hijos. Demósles la mano para que no tropiecen y mejor aún hagámosles conocer las dificultades y que examinen solos y prueben sus fuerzas. Esto les hará bien, especialmente a los presuntuosos. Enseñémosles a vencer las tentaciones, a formar su voluntad y a decir no, cuando es necesario. Las tristes consecuencias de la debilidad paterna en la educación de los niños repercutirán en su vida entera, ocasionándoles más mal que bien, de aquí que los padres no deben, por amor mal entendido, echar a perder a sus hijos, quienes podrán reprocharles el mal que se les ha hecho en la edad de su inconsciencia.

Los padres no deben olvidar ni un instante que preparan el porvenir de sus hijos que serán obreros del bien u obreros del mal.

"Al que le falta sabiduría demándela a Dios". El la dará para formar el carácter de los niños que nos confió, labrando así la felicidad del hogar que los cobija y los hogares que a su vez formarán en el futuro.

RUEGO PARA EL HOGAR

¡Nuestro Señor Jesús, extiende tus manos
para bendecir nuestro querido hogar!
Custodia las habitaciones y los sótanos.
Cada día que pasa, dales más claridad.
A los buenos espíritus, déjalos pasar
y entra, Tú también, cuando quieras.

Bendice el pan, Señor, la sal, el lino
y la dorada cera.
Presérvanos del fuego, de las inundaciones
y protege la llama sagrada del hogar.
Haz que las flores nuestras, crezcan profusamente.
Colores y perfumes sean para alabarte.

Preserva, clara y pura, el agua de la fuente.
Impide que el pecado trasponga nuestro umbral
Esta casa no ignora el peso de la cruz
que por nosotros debiste soportar.
¡Nuestro Señor Jesús, extiende Tus manos
para bendecir nuestro querido hogar.

Autor desconocido
Enviado por una socia

ENTRE NOSOTRAS

F. F. Valdense. — Con muy buena concurrencia de socias y en amables reuniones vienen realizándose las concentraciones de Ligas, con motivo de la visita de miembros de la C. Directiva. Es alentador ver en todas partes el entusiasmo y deseos de trabajar de las mujeres evangélicas. ¡Adelante! y Dios bendecirá nuestros esfuerzos en bien de todas y de la Iglesia. Nos regocijamos que en la ciudad de Rocha se haya formado una Liga. Felicitamos a las valientes señoras de Rocha y les deseamos muchas bendiciones en su trabajo.

También nos llega la noticia que las señoras de A. Negro desean formar una Liga Femenina. Para ellas también van nuestros deseos de éxito y les auguramos felices momentos de alegría espiritual.

Cosmopolita. — Esta Liga saluda muy afectuosamente a todas sus similares al empezar un nuevo año de labor y pide a Dios nos inspire para efectuarla con amor y fe. La C. Directiva para este año es la siguiente: Presidente, Esther G. de Ganz; Vice, Alina Pons de Delmonte; Secretaria, Frida Beux; Tesorera, Virginia G. de Baridon y Vocal, Violeta Pons.

En nuestra primera sesión, efectuada el 3 del corriente, esta Liga se puso un momento de pie en homenaje de nuestra hermana Susana Perrou, socia fundadora y primera secretaria de nuestra Liga. Se resolvió en-

viar una tarjeta de condolencia a sus familiares.

Para el 1º de mayo esperamos la grata visita de algunos miembros de la C. Directiva y se efectuó por dicho motivo una concentración de la Liga de Juan Lacaze con la de Cosmopolita.

L. U. M. E. — El lunes 21 de abril se realizó en Montevideo, la 1ª reunión de su Comisión Directiva.

Se procedió a designar las delegadas que ocuparán los distintos cargos en dicha Comisión que quedó formada así: Presidente: Sra. de Juele (Valdense); Vice-Presidente: Sra. de Allemand (Ejército de Salvación); Secretaria: Sra. de Delbene (Bautista); Tesorera: Sra. de Goldsmith (Metodista); Vocales: Sras. de Ingold y Mallarini (Fraueinverein) y Aliee de Artus (Valdense).

* * *

Se resolvió celebrar el próximo Congreso de la Lume en Montevideo, en el local que se determinará, después de consultar las distintas denominaciones que integran la Lume en esa ciudad.

• • •

Esto, y el programa para el Congreso se tratarán en la próxima sesión, a realizarse el lunes 30 de junio.

* * *

Se resolvió también enviar una delegación de la Lume al Congreso de la Liga Argentina de Mujeres Evangélicas (Lame). Este Congreso se realiza a fines de mayo.

* * *

Se volvió a nombrar la Sra. de Ingold para la Dirección de Huella Evangélica. Se le agradeció la buena voluntad que pone incondicionalmente al servicio de nuestra querida hoja. Se encareció a las delegadas que no olviden la colaboración que cada denominación le debe, y que en general, se hace desear bastante.

* * *

Se encomendó a las delegadas que residen en la Capital, un esfuerzo especial para interesar a otras denominaciones en la obra que realiza la L. U. M. E.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ITALIA

Un caso grave de intolerancia

La prensa evangélica italiana se ha hecho eco de una enérgica protesta del Pastor Manfredi Ronchi, Secretario Ejecutivo de la Obra Evangélica Bautista en Italia quien se ha visto en la necesidad de denunciar un caso grave de intolerancia consumado en perjuicio de una comunidad de esa denominación.

Dice el Pastor Ronchi que la Iglesia Evangélica Bautista de Migliónico, Provincia de Matera, que ya tuvo que sufrir persecuciones por parte del gobierno fascista, nuevamente se ve en graves trances por obra del gobierno demócrata-cristiano, de De Gásperi que, a raíz de presiones clericales, pasando por sobre todas las leyes, ha prohibido hace algún tiempo el culto público en el templo de Migliónico, bajo el pretexto de la necesidad de una nueva autorización, pero con el fin de aplazar indefinidamente la solución del problema...

Indignado el Pastor Ronchi, observa que la política religiosa de De Gásperi hacia los cristianos evangélicos, está siguiendo siempre más la huella del gobierno fascista, llegando en algunas oportunidades a superarlo.

Añade el Pastor Ronchi que la Obra Evangélica Bautista en Italia ha protestado por vía legal contra ese caso concreto de intolerancia y cree su deber informar a la prensa mundial, para desenmascarar la política confesional, represiva y anticonstitucional del actual gobierno italiano.

Resultados de las excavaciones de la tumba de San Pedro

Sabido es que en 1939 se dió comienzo con solemnidad a excavaciones que terminaron en 1950 con el anuncio de que había sido hallado el "trofeo" de la tumba de San Pedro. Los "trofeos" (del griego *tropaia*, son tan sólo monumentos conmemorativos).

Pocos elementos de información han sido proporcionados al público hasta la fecha. Sobre esa base, tras rápida pero docta reseña, el Prof. G. Miegge concluye en "La Luce" de abril 4 ppdo.: "Los resultados de las excavaciones no proporcionan ningún dato substancialmente nuevo. En la más favorable de las hipótesis ha sido hallado un monumento fúnebre que es lícito suponer sea el conocido, por Gayo (presbítero romano que en el año 210, polemizando con el montañista Proclo, le decía que si iba a la colina del Vaticano o en el camino de Ostia, podía hallar los trofeos de los que habían fundado la Iglesia). Gayo creía, no sabemos con qué fundamento, que el trofeo del Vaticano había sido levantado sobre la tumba del apóstol o, digamos con mayor prudencia, en el lugar supuesto del martirio o en sus inmediaciones.

Este resultado, en sustancia negativo, explica la gran prudencia con que la prensa católica seria, habla de esas excavaciones".

FRANCIA

Centenario de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de París

El 18 de noviembre del año en curso, la Asociación Cristiana de Jóvenes, de París (14, Rue de Trévise), celebrará el centenario de su fundación.

Entre las personalidades que tomarán parte en el acto conmemorativo, cabe mencionar al escritor André Siegfrid, miembro de la Academia francesa, cuyo padre fué presidente de esa Asociación, al Dr. John R. Mott, líder cristiano de fama mundial y premio Nobel de la paz, y al Sr. F. Molt, presidente de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Buenos Aires.

GRAN BRETAÑA

Importante Congreso de Cuáqueros

El origen de la denominación evangélica de los Cuáqueros se remonta a Jorge Fox, fuerte personalidad religiosa del siglo XVII, quien insistió principalmente en que la autoridad normativa en materia de fe es, no ya la Iglesia o la Biblia, sino el Espíritu, y en que cada ser humano goza de una "luz interior" que le guía y le inspira en su vida religiosa.

Desde los comienzos del movimiento los Cuáqueros (el nombre en inglés, *quaker*, significa el que tiembla) han sido opuestos a toda forma de violencia y de una manera particular a la guerra, y hoy día también son conocidos como fervientes y consecuentes partidarios de la paz, dispuestos siempre, por otro lado, a prestar servicios valiosos a las víctimas de toda forma de mal.

El nombre oficial de la asociación de los Cuáqueros es "Sociedad de los amigos".

Ahora bien, el 28 de julio del año corriente se celebrará el tercer centenario de la fundación de la Sociedad de los amigos, y con tal motivo se reunirán en Oxford unos 900 Cuáqueros, provenientes de todos los países del mundo. Dicho congreso tendrá la duración de nueve días.

FINLANDIA

Cultos durante los juegos olímpicos

Durante los juegos olímpicos que se efectuarán en Helsinki (Finlandia) del 19 de julio al 3 de agosto del corriente año, se celebrarán en esa ciudad varios cultos en distintos idiomas, particularmente para los deportistas y los visitantes.

Se espera que los Pastores que se interesan en los deportes y que visitarán a Helsinki, aceptarán dar mensajes en esos cultos.

INDIA

1900 *aniversario de la llegada de Santo Tomás*

En base a cierta tradición, en 1952 se cumplirán mil novecientos años de la llegada del apóstol Tomás a la India. En tal oportunidad todas las Iglesias y misiones cristianas se unirán para dar un carácter nacional a la celebración correspondiente. Entre otras manifestaciones se prevé una peregri-

Casa ARMAND-UGON

REPRESENTACIONES

Una casa al servicio del hombre de campo

MAQUINAS AGRICOLAS M. M. - CAMIONES, AUTOS Y CAMIONETAS *PEUGEOT* - REFRIGERACION - REPUESTOS EN GENERAL - PLANCHAS A NAFTA Y KEROSENE - LUBRICANTES *SHELL*

TARARIRAS **Teléfono 92** **DPTO. DE COLONIA**

nación para visitar los distintos lugares tocados por el apóstol en base a esa tradición en su misión evangelística.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado Escribano

Avda. Artigas 288 **Teléf. 200**

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23-6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

CASA "EL SOL"

de

de Schusselin, Geymonat y Dalmas

Herramientas, Abonos, Semillas y Específicos. Vendedores de los Tractores BRISTOL y DAVID BROWN. Máquinas pulverizadoras HARDIE

Exposición y venta permanente de plantas

Agentes del Instituto de Química Industrial

Horario: 8 a 12 y de 14 a 18

Colonia Valdense **Depto. de Colonia**

ESPAÑA

El gobierno de España y las Iglesias Protestantes

Entresacamos del S. E. P., la siguiente noticia: A raíz de una entrevista que celebrara el ex-embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Stanton Griffis, con el presidente Truman, surgió que el desagrado que éste siente por el régimen imperante en España se debe a la intolerancia de tal gobierno para con las confesiones religiosas no católicas en el país.

En vista de ello, el gobierno español ha producido un documento con el fin de explicar su posición. Expresa que el gobierno de España respeta escrupulosamente el principio de mantener la unidad católica en el país y tolerar la observancia, en privado, de otras confesiones.

Siguen, a continuación, las razones que lo mueven a mantener su actitud. Dice en uno de sus párrafos que "los 20.000 protestantes que viven en España... tienen cerca de 200 capillas en las que celebran servicios religiosos y un número de pastores proporcionalmente mayor que el de sacerdotes en relación con la población católica; pueden celebrar casamientos por sus propios ritos y enterrar a sus muertos en sus propios cementerios".

Frente a esta tolerancia hacia otros credos, que refleja la redacción del documento, merece la pena tener en cuenta los siguientes datos:

El 2 de febrero fué cerrado en Badajoz, Extremadura, el local de la Iglesia Evangélica Española por orden del gobernador de la provincia. La policía selló sus puertas. En Zaragoza, Aragón, no se ha otorgado todavía permiso a la Iglesia Evangélica Española para utilizar su nuevo local, a pesar de una solicitud presentada el 17 de setiembre de 1951 al gobernador de la provincia, la que fué repetida en enero de este año. En Jaca, en los Pirineos, la situación es la misma: se ha negado a la Iglesia Evangélica autorización para usar sus dependencias desde 1948, a pesar de los constantes pedidos, el más reciente efectuado a principios de este año.

Todas estas solicitudes para utilizar los lugares de adoración, han sido elevadas a las autoridades competentes sobre la base del art. VI del Fuero de los Españoles, que permite el ejercicio privado de sus prácticas religiosas a los miembros de las confesiones no católicas. Conviene recordar que, en circular enviada el 23 de febrero de 1948 por el ministro del interior a todos los gobernadores civiles, se define el término "adoración en privado", de la siguiente manera: "Por adoración en privado" se quiere decir la adoración estrictamente personal o aquélla que se efectúe en lugares dedicados a la práctica de la respectiva religión".

Ecos Valdenses

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Fué sometida a una intervención quirúrgica en la Capital, la Sra. Celia Aurora Arduin de Brozia, estando ya restablecida y de regreso a su hogar.

Liga Femenina Valdense. — Esta entidad recibió la grata visita de la Comisión Directiva de la F. F. V., en la persona de las señoras Alice Breeze de Artus, y Cesarina Gonnet de Baridon, que trajeron muy inspirados mensajes. Participó además de esta visita la Liga hermana de Artilleros.

La sesión del jueves 8 de mayo fué especialmente dedicada a las madres.

Cambios de domicilio. — Se radicó en el pueblo, el hermano Rodolfo Gonnet y familia; mientras, se trasladó a la propiedad de éste, hacia Estanzuela, L. Arnoldo Negriu y señora.

SAN SALVADOR. — Visitas. — Hemos sido favorecidos en estos últimos tiempos con la visita de las "Uniones", de San Pedro y Tarariras.

Con los hermanos visitantes hemos compartido horas de sana camaradería cristiana, comprobando así, una vez más, cuán hermoso e inspirador es hallarse con amigos que tienen nuestros mismos ideales y nuestras mismas esperanzas.

También las Ligas Femeninas fueron favorecidas por la visita de la Srta. Laura Bounous y de la Sra. Fernanda J. de Comba. Esta visita dió lugar a una hermosa concentración de las tres Ligas de San Salvador, cuyas socias pudieron así aprovechar de los siempre inspiradores mensajes de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense.

Queremos renovar a los visitantes que, salvando distintas dificultades llegaron hasta Dolores, nuestro sincero agradecimiento.

Enlaces. — El 24 de abril ppdo. fué bendecido el enlace de Elbio Charbonnier con Yolanda Peressini muy apreciada instructora de la Escuela Dominical de Dolores.

—El 26 de abril ppdo., fué bendecido el enlace de Elvando Tucat con Luz del Alba Bing.

Con gozo hemos visto formarse estos nuevos hogares a los que deseamos la luz constante de la presencia de Cristo.

Miembros Comulgantes. — El día de Viernes Santo, han sido admitidos como Miembros Comulgantes de la Iglesia algunos hermanos y hermanas que, sin haber podido seguir cursos normales de catecismo, manifestaron sin embargo su deseo de integrarse en forma plena a la comunidad y dieron pruebas de su fe en Cristo. Son ellos: Susana Cairus de Sánchez, Elsa Klüver de Guigou, Matilde Berton de Cairus, Hilda Geymonat, Olga Geymonat, Juan Sánchez, Emilio Llapur, Orlando Geymonat, Raúl Goymonat y Julio César Chocho. Al renovarles nuestras sinceras felicitaciones, les deseamos una acción fecunda, para la extensión del reino de Dios.

Enfermos. — Se halla completamente resta-

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Colono Valdense

¿Desea Ud. radicarse en Colonia Valdense, para envíar sus hijos a la Escuela o al Liceo?

VENDO amplia CASA para familia numerosa o pensión, sólidamente construída, 11 ambientes, incluído garaje, sobre 525 mts.2. de terreno, en el centro poblado de Valdense, cerca del Liceo, Escuela, Correo, Hogar de Ancianos. Precio: $ 28.500, al contado.

Más terreno a elección a $ 4.— el mts.2. Tratar con: Dr. Eduardo Ettlin.

blecido el señor Juan Monnet, operado tiempo atrás en Montevideo.

En vías de convalecencia la señorita Eda Esther Castillo, operada de apendicitis en el Sanatorio Soriano.

Fué sometido con éxito a intervención quirúrgica el señor Orestes Guigou-Robert.

Al caer de la bicicleta, sufrió un fuerte golpe en la cabeza el niño Barnes Vincon-Gauthier, por cuya razón tuvo que guardar cama durante varios días. Sigue mejor.

Fué operada de apendicitis con todo éxito la señorita Luisita Caffarel.

Bajó a la capital para consultar doctores la señora Maruja E. de Bouissa.

Acompañamos con nuestras oraciones a todos los que pasan por la prueba.

COLONIA COSMOPOLITA. — El 26 de abril pp., pidieron la bendición sobre su enlace los esposos **Nestor José Allío - Flory Diadema Benech.**

Un numeroso público asistió al acto en el Templo de Cosmopolita. Fué cantado un himno de circunstancia. Renovamos a los esposos que se radican en la Congregación de Alférez, nuestros votos de bendición.

El jueves 1º de mayo se realizó una Concentración Femenina en el Templo de Cosmopolita, concurriendo Socias de las Entidades de Barker, J. L. Lacaze y Colonia Cosmopolita. En esa oportunidad recibieron la visita de la Com. Directiva de la Federación Femenina Valdense, representada por la Sra. Ivonne v. B. de Galland y la Srta. Blanca Pons.

Después de un mes de estada en el Hospital Maciel, volvió a J. L. Lacaze, el Sr. Atanasildo Abella. Hacemos votos por su completo restablecimiento.

El hogar Alcides Pontet-Dora Rossel, fué alegrado por la llegada de un vástago. Felicitamos a los dichosos padres.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — **Enfermos.** — Regresaron de Montevideo adonde permanecieron hospitalizados unos cuantos días a raíz de una delicada intervención quirúrgica la Señora Lilia C. de Negrin, de La Barra, y su hijito. Nos alegramos de que el acto operatorio se haya efectuado con todo éxito.

—Para someterse a revisación médica fué a Montevideo la Señora Alina B. de Ricca, de San Pedro.

—Estuvo algo delicada de salud la Señora Anita A. de Ricca, de Colonia.

—En asistencia médica en Colonia la Señora Ana Ch. de Fostel, de San Pedro.

Simpatía. — Expresamos a las familias de Don David Geymonat y J. Daniel Geymonat, de Colonia, nuestra simpatía cristiana, por el fa-

Lea Vd. estas Novedades y Reposiciones Importantes

LA OTRA CONQUISTA DE AMERICA, por J. P. Howard. Acaba de ponerse en venta esta nueva obra del conocido conferencista evangélico, el cual presenta su punto de vista frente al debatido problema del protestantismo latinoamericano, ofreciendo además una visión general del campo americano en donde se está desarrollando la acción evangelística. De interés para estudios misioneros, escuelas dominicales y diversas entidades de la Iglesia. 167 págs. $ 1.25

COMENTARIO BIBLICO DE ABINGDON: NUEVO TESTAMENTO. Es grato anunciar la 2da. edición de esta parte del Comentario, tan largamente esperado y que presentamos en un solo volumen con las mismas características tipográficas y de papel que las del Antiguo Testamento, (2da. edición). En tela, 600 páginas . . " 24.—

LOS SALMOS DEL REY DAVID, traducidos por Juan Pérez de Pineda. Volumen XIV de la Colección "Obras clásicas de la Reforma". Aumentando la selecta colección, ya consagrada como uno de los más altos exponentes de la labor editorial evangélica, ve la luz la traducción que de los Salmos hiciera el célebre erudito y reformista español del siglo XVI, la cual afirmara Menéndez y Pelayo: "no la hay mejor en lengua castellana". La obra se enriquece con la dedicatoria y la declaración que explican el espíritu y el objeto de la obra. 281 páginas . . . . . " 3.50

HASTA LO ULTIMO DE LA TIERRA, (Allen Gardiner y las misiones en la Patagonia). Enriqueciendo la galería evangélica de destacados obreros cuyas vidas fueron un ejemplo de abnegación y heroísmo, aparece esta biografía del esforzado misionero y civilizador inglés, cuyos trabajos en las tierras australes sembraron el Evangelio, abriendo así el camino a trabajos sucesivos en pro de Cristo. Con mapas y grabados ilustrativos. 255 páginas . . . " 3.60

PAN Y ESTRELLAS, de Jorge P. Howard. Aparece la segunda edición de este libro dedicado especialmente para los jóvenes, y cuyo éxito editorial a raíz de su primera publicación nos exime de mayores comentarios. 160 páginas . . . . . ". 2.20 m/n.

EN SUS PASOS, por Carlos M. Sheldon. Por cuarta vez aparece una una nueva edición de esta novela, clásica ya en la bibliografía evangélica, demostrando así, no haber perdido su fuerza expresiva y el valor de su mensaje permanente para todos aquéllos que leen sus páginas. 218 páginas . . . . . " 3.60

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Extenso surtido de tarjetas para las Fiestas

Corrientes 723
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDA EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Julio Bertinat.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Paysandú: Carlos A. Griot.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734 - D|B.
Colonia Belgrano y Rigby: Eliseo Constantino.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas.
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan.

llecimiento de la hermana, acaecido en Montevideo.

Traslados. — Se trasladó a Colonia Valdense para radicarse allí, el Señor Emilio Planchon, de Riachuelo.

—Se ha radicado en Colonia Suiza, la Señora Juana S. de Artus, de San Pedro.

—Se han radicado en Colonia las familias de Carlos Artus, de San Pedro, de Pablo Pilon, de La Barra, y de Elio Armand Ugon, de Colonia Suiza.

Mientras acompañamos a los que se van con nuestros augurios desamos a los que vienen, nuestra cordial bienvenida.

Enlace. — El 17 de abril, en el Templo de Colonia fué bendecido el enlace del joven **Juan Carlos Zurbrigk**, con la Señorita **Nélida Eillde Lirio.**

Renovamos a este nuevo hogar que se establece en Colonia nuestros mejores augurios de felicidad cristiana.

Concentración Femenina. — El 24 de abril se efectuó en San Pedro una Concentración de las tres Ligas Femeninas de la congregación para recibir la visita de la C. D. de la Fed. Femenina Valdense, la que estuvo a cargo de la Señorita Blanca Pons y de la Señora Cesarina G. de Baridon. Más de ochenta socias se reunieron escuchando con interés los mensajes de las visitantes y compartiendo algunas horas de verdadera amistad cristiana.

Beneficios. — El beneficio anual de la Liga Femenina de Riachuelo, se efectuó el sábado 26 de abril con buena concurrencia y un resultado bastante satisfactorio.

El domingo 11 de mayo por la noche la Unión Cristiana de San Pedro efectuó un Te-cena seguido por un breve programa musical el que no obstante los inconvenientes surgidos a última hora, pudo realizarse con numerosa concurrencia y buen resultado financiero.

Asamblea de Iglesia. — Con un crecido número de miembros electores presentes, se efectuó el domingo 11 del corriente, en el Templo de San Pedro, una importante Asamblea de Iglesia en la que fueron reelectos como miembros del Consistorio los Señores Pablo Gonnet Félix, Eduardo Negrin, y Felipe Avondet y fué nombrado, por Colonia, el Señor Enrique Dalmas. Mientras damos a este nuevo colaborador una cordial bienvenida, queremos dar nuestro testimonio de gratitud — en nombre de toda la congregación — al hermano Don Esteban Guigou, quien, por su edad ya avanzada, se retira después de una actuación muy larga y muy fiel, primeramente en Riachuelo y luego en Colonia, donde la primera formación — hace de esto 20 años — de la Iglesia de Colonia.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida: el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA COSMOPOLITA. — El 1º de mayo fueron sepultados en el cementerio de J. L. Lacaze, los restos mortales de **Susana Benítez de Janavel,** fallecida tras larga enfermedad a los 77 años. Renovamos a la familia enlutada nuestra simpatía cristiana.

TARARIRAS. — A la edad de 72 años dejó de existir en un sanatorio de Rosario, la Sra. **María Bonjour Viuda Justet,** rodeada de sus hijos, que habían acudido desde Tarariras como del interior y litoral del país. El sepelio de sus restos se efectuó el día siguiente 30 de abril, en el cementerio de Tarariras, dando lugar a una sentida demostración de pesar.

SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año	$	3.50 o/u.
Argentina, un año	"	12.00 m/n.
Extranjero, un año	"	5.— o/u.

Pastores 1/2 tarifa.

CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay	$	0.50 o/u.
Argentina	"	1.— m/n.

AVISOS ECONOMICOS

Uruguay	$	3.50 o/u.
Argentina	"	12.00 m/n.

AVISOS COMERCIALES

Uruguay, $ 2.50, por cm., por columna.
Argentina precios convencionales.

AGRADECIMIENTOS

Uruguay	$	1.— o/u.
Argentina	$	2.50 m/n.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HUEVOS RHODE ISLAND
Procedencia del Campeón Nacional
ENZO GILLES
Colonia Valdense - Tel. 15